

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98. SG. 7 - 1958. Precio 20 ptas.

Viernes 5 de diciembre de 1980  
Año LXXX.—Núm. 24.543

Portugal

## Sa Carneiro, muerto en accidente de aviación

*La avioneta en que viajaba  
se estrelló nada más despegar  
del aeropuerto de Lisboa  
rumbo a Oporto*

Perecieron también  
el ministro  
de Defensa,  
las mujeres  
de ambos y otras  
tres personas  
*(En pág. 11)*

Madrid

## Los Reyes marcharon a Camerún

Madrid.— Los Reyes han salido, a las 09,05 horas de esta mañana, con destino a Camerún, primera etapa de su viaje de Estado a África, que comprende también Gabón y una escala técnica en Guinea Ecuatorial.

Los Soberanos escucharon el himno nacional, y a continuación, don Juan Carlos pasó revista a las tropas que, en representación de los tres ejércitos, rindieron los honores de ordenanza. Tras saludar al presidente del Gobierno, presidentes del Congreso y del Senado, ministros de la Presidencia, de Transportes y secretario de Estado para Asuntos Exteriores, y otras personalidades, don Juan Carlos y doña Sofía subieron al DC-8 de las Fuerzas Armadas, acompañados del ministro de Asuntos Exteriores, para iniciar el viaje, que durará hasta el próximo miércoles.

## CONSEJO DE MINISTROS

Subida de precios  
de los productos  
energéticos

*(En pág. 8)*



414388

## SEGOVIA

El índice de delincuencia  
en capital y provincia está dentro de los  
mínimos respecto de la media nacional

Escaso número de entidades han contestado a la petición  
del Gobierno Civil de aportación de sugerencias para redactar  
un plan de actuación *(Pág. 3)*

**Se extiende el servicio telegráfico a las oficinas técnicas  
de Cantalejo, Nava de la Asunción, Santa María la Real  
de Nieva y Sepúlveda** *(Pág. 5)*



Madrid.—Ante el anuncio de la subida del precio de la gasolina, que a partir de las cero horas de hoy cuesta tres pesetas más cara, se formaron largas colas ante las gasolineras de la ciudad.—(Foto Efe).

## SUAREZ VISITA CEUTA Y MELILLA

Madrid.— El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha salido a las diez menos veinte de esta mañana en visita oficial a Ceuta y Melilla.

De esta forma quedan atrás los rumores extendidos esta mañana sobre la suspensión de

esta visita por el trágico fallecimiento del primer ministro portugués, Sa Carneiro.

Acompañan en el viaje al presidente el ministro de Industria y Energía, Ignacio Bayón, la secretaria de Estado para la Información, Rosa Posada, y el

jefe de su Gabinete, Alberto Aza, y el subsecretario del Ministerio del Interior, señor Sánchez Harguindey.

En Ceuta se unirá al séquito el ministro de trabajo, Pérez Miyares, en su condición de presidente de la UCD de Andalucía.

El presidente Suárez fue despedido en Barajas por el ministro del Interior, Juan José Rosón, y otras personalidades.

Adolfo Suárez había llegado al aeropuerto poco después de las ocho de la mañana para despedir a SS.MM. los Reyes de España que iniciaron una hora y media antes su viaje a Camerún y Gabón y, tras la despedida a SS.MM., el señor Suárez se reunió con varios miembros de su Gabinete en el pabellón de Estado del aeropuerto, para luego recorrer a pie la distancia que le separaba de la zona de «ayudas a la navegación aérea», donde subió al «Mystere» que le llevará a Ceuta.—Efe

## Reunión

sobre  
las transferencias  
al País Vasco

A primeras horas de la mañana se ha reunido la comisión de transferencias Administración del Estado - Gobierno Autónomo Vasco, presidido por Rodolfo Martín Villa, ministro de Administración Territorial.

Entre los posibles acuerdos que se adopten en esta reunión figuran las normas por las que se creará la policía autónoma del País Vasco.—Efe



Nápoles (Italia).— Fotografía de archivo de Gianluca Grimaldi, de 25 años de edad, que ha sido secuestrado en Nápoles por unos desconocidos. Gianluca, estudiante de Economía, es el hijo de Guido Grimalde, magnate naviero de Nápoles y exmiembro monárquico del Parlamento, y su madre es la nieta de Achille Lauro, el multimillonario armador de Nápoles (Telefoto Efe-Upi)

## El turismo mundial, en fase de estancamiento

Palma de Mallorca.—Hay un estancamiento del turismo mundial que, como quedó constatado en la reciente conferencia de Manila, se debe a tres principales factores: la inflación, del 12 al 14 por ciento en los países de la OCDE, el paro, que alcanza en estos países a 24 millones de personas y el aumento de los precios del queroseno, que ha pasado de 8 a 25 pesetas el litro. Estas declaraciones las hizo el secretario de Estado para el Turismo, Ignacio Aguirre, que se desplazó a Palma de Mallorca para presidir la cena conmemorativa del 25 aniversario de la Fundación del Fomento de Turismo de Mallorca. El señor Aguirre Borrell dijo que este año terminará con un descenso del 2 por ciento en el número de turistas que visitaron España, que salvo el caso de Túnez será el menor descenso de visitantes que se registrará en todos los países de la cuenca del Mediterráneo.—Efe.

Cuartos  
de Baño

**Roca**

distribuidor oficial

**Barrero**

Ladreda, 25. Teléfono 426261  
Políg. Industrial. Teléf. 420671

## apunte del día

### LABOR ANONIMA

Calladamente, en silencio, sin que apenas se sepa de ellos, hay muchos conciudadanos nuestros que día a día se esfuerzan en una labor anónima, pero positiva. Se trata de un cúmulo de gentes (hombres, mujeres y niños) que dedican una parte de su existencia diaria a favorecer a los demás. Es muy hermosa esta tarea, y quizás por ello sus protagonistas buscan el anonimato. Es la caridad hacia el prójimo, sin ninguna publicidad.

Al hombre de la información le es dado conocer muchas de estas circunstancias (atención a enfermos, ayudas en las tareas domésticas a los ancianos, cuidar niños, etc.) que se realizan con total desinterés, precisamente porque ahí radica la grandeza del ser humano: La entrega de los demás sin esperar nada a cambio.

¡Cuánta abnegación en silencio, sin otro «pago» que un «¡gracias!» musitado muchas veces casi con el último aliento de voz!

Muchas veces hemos pensado que habría que romper este silencio voluntario y traer sus nombres a la primera página. Después hemos comprendido que sería como traicionarlos, romper su intimidad, manchar una obra que Dios recompensará algún día.

Reconforta saber que al lado del mundo material en que nos desenvolvemos a diario, otros seres (sencillos en apariencia pero de una envidiable calidad humana) hacen verdad el amor al prójimo.

### TAPIZADO DE TRESILLOS, PAREDES Y SILLERIA

Un servicio de 

## La Prensa opina

EL ESTADO FINANCIA CON 182 MILLONES  
LA NUEVA PRESA DEL VOLTOYA, PARA AVILA

DIARIO DE AVILA Dice:

«El Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, ante la reiterada solicitud de información respecto a los problemas planteados por la escasez de agua en Avila, ha dado a conocer un comunicado, en el que manifiesta que colabora con el Ayuntamiento, a quien corresponde la plena soberanía y responsabilidad en temas de abastecimiento de agua a la población avilense, para solucionar las dificultades existentes.

Con este objetivo, añade el comunicado, a través de la Dirección General de Obras Hidráulicas, ha adjudicado el concurso-subasta de las obras de abastecimiento de agua a la ciudad de Avila, cuyo presupuesto asciende a 304 millones de pesetas, de los que el Estado financia el 60 por 100, es decir, 182 millones.

El proyecto comprende la construcción de una presa de gravedad en el río Voltoya, al nivel del cruce de la carretera Avila-El Espinar y una conducción de fibrocemento de 600 milímetros, con una longitud aproximada de 20 kilómetros, que partiendo de la presa, termina en los depósitos de Avila.»

DE LA TORTURA, LA SEGURIDAD Y EL ESTADO

EL PAIS Publica un artículo de Fernando Savater  
en el que se dice, entre otras cosas:

¿Saben ustedes lo que es «la moto»? Es una tortura que consiste en sentar a la víctima en una silla con las manos esposadas atrás; las piernas, situadas a los lados con las rodillas firmemente dobladas, son levantadas y colocadas en sillas dispuestas a derecha e izquierda hasta que el dolor de las articulaciones se hace intolerable. ¿Saben en qué consiste «la barra»? En suspender a la víctima por los brazos y las rodillas de una barra situada entre dos sillas, con la cabeza hacia abajo, mientras se le aplican golpes y choques eléctricos en el cuerpo. «El casco» es atar al torturado de pies y manos a un sillón y ponerle un casco militar en la cabeza, para luego golpearle con una barra de hierro hasta que le retumben los sesos y se le astillan los dientes. En cuanto a «la bañera» funciona así: se obliga a la víctima a introducir la cabeza en una bañera llena de agua sucia, vómitos, excrementos y desperdicios de comida, manteniéndose dentro hasta el límite de la asfixia (compárese con la tortura periódica de idéntico nombre y similar funcionamiento). Estas son algunas de las torturas que se han practicado y, cabe suponer, que siguen practicándose contra ciudadanos españoles en nuestra incipiente democracia, según el documentado, minucioso y riguroso in-

## COLABORACION

ECOS PEDAGOGICOS

# Recuerdos e interrogantes

Por Juan Andrés

Motiva, el presente trabajo, la festividad de nuestro Patrón. Hace años, cuando vivíamos en el medio rural, lo celebrábamos en la intimidad. El espíritu reinante era, auténticamente, fraterno. Llegaron noticias de que, en la ciudad, se festejaba con unos actos protocolarios que daban empaque y categoría, a la vez que nos emparentaba con otras celebraciones de más rancio abolengo. Movido por la curiosidad acudí, años ha, a una festividad que es la que motiva los recuerdos. No quisiera caer en subjetivismo. Quiero ser fiel con lo que vi. Lo intentaré hacer con todo rigor.

Los actos, según programa, comenzaban con asistencia a la santa misa. El lugar elegido reunía todos los atractivos artísticos para enaltecer los actos religiosos. Su bellissimo atrio y esplanada daban, a la llegada de las diversas jerarquías, una solemnidad regia. Un cuarto de hora antes ya era un jolgorio. Saludos. Felicitaciones. Abrazos efusivos y toda esa gama de condicionamientos sociales que, en aquel entonces, obligan. He de confesar que me sentía desplazado. Era un paleta y con toda sinceridad añoraba la pequeña comunidad de otros años. De mi paletéz daré buena prueba la siguiente anécdota: Quise corresponder con la misma efusión de cumplidos que conmigo se prodigaron: «No pasan años por ti», etc. etc. Se me ocurrió advertir a cierta compañera que, aunque su belleza no necesitaba de postizos y «pegotes», su

rostro estaba más incisivo con un fuerte color rojo en los labios. Palideció. ¡Rojo! Bueno, ¡Póntelo azul! No es cuestión de colores. Ya serena, me dijo, que era cuestión de protocolo. Efectivamente, no mentía. No era bien visto por la jerarquía, (señorita X), inmediata. Negando el beso, aquellas osadas, que se pintaban los labios o llevasen manga corta. Esta eventualidad no se daba por la estación reinante. Pude comprobarlo.

A los pocos minutos llegaba la señorita X prodigando sonrisas, saludos, abrazos... Su ceño se fruncía y su sonrisa se hacía biliosa, si una compañera, se sofisticaba, dentro de los límites que entonces se podía hacer. Giraba sobre los tacones buscando a la inocente criatura, a quien besaba con toda efusión, mientras de soslayo, procuraba ser vista por la infractora... En este toma y daca, de sonreír y fruncir el ceño, es advertida de la llegada de la jerarquía política. Se hace el silencio. Vienen los saludos de rigor. Entre enigmático y altivo nos lanza una mirada y se dispone a esperar a la jerarquía eclesiástica. Aquel hombre, que proclamaba la lealtad a su señor de forma inquebrantable, cuando llegó el día de los enanos, conspiró y hoy se proclama demócrata progresista ¡Quién lo diría!

No se hace esperar el eclesiástico. Se rompe el ambiente que imponía el autoritario político y, suenan los primeros

aplausos. Ser hijo de maestra y su bondad le hacían un personaje querido. Se rompe el protocolo. Hay codazos para situarse, besar la mano, recibir la bendición y tal vez algún piropo profesional. Todo era muy cotizable y se cultivaban las formas externas para mérito profesional.

El segundo acto tenía lugar en la Escuela Normal. Discursos de adhesiones inquebrantables. De gratitud por las mil pts. subidas. Y como último número, el reparto de premios. (No entro en la ética de su concesión). Allí subían los que, en sus partes, decían, cantar etc, etc., «Montañas nevadas», y hoy cantan la Internacional (repito, me fijo en la conducta). Allí subieron los que se sentían «píos y pías» y hoy se autodenominan agnósticos. Subieron gente buena, los menos. Y algunos renunciamos a subir y despreciando el premio, porque atisbábamos la farsa montada. Amable lector, esto es historia.

El último acto era un vino, que impulsaba a que, a alguno, se le subiese más a la cabeza su vanidad y servilismo, en el ir y venir, halagando, —sin caer en juicio temerario—, adulando, a las diversas jerarquías.

Hoy ha cambiado todo. El superior inmediato va, —porque está en su perfectísimo derecho—, si le conviene. Los maestros, que vamos, es porque nos sentimos muy orgullosos de tener un Patrón que fue ejemplo. Hoy son legión de maestros, y en grado muy elevado nacionales, que siguieron sus huellas en la pobreza, en la aldea solitaria, o en el suburbio más desamparado.

La jerarquía eclesiástica, entra a hurtadillas. Conducta que alabo sin reserva. Así es la auténtica humildad.

Me parece muy bien que la jerarquía política decline la invitación. Los maestros nacionales, como tales, hemos de luchar con todas nuestras fuerzas porque la superioridad sea aséptica a todo idearium político. Digo esto en razón a que, nuestra misión, es formar ciudadanos. Los premios sólo son merecidos cuando se ha llegado a la meta. Aplaudo el recuerdo a los jubilados. Se merecen nuestra gratitud. Su calvario se ha consumado. Fueron palabra en la clase y ejemplo en la calle.

Hasta aquí los recuerdos de antaño y hogaño. Ante la gravísima, por muchos conceptos, problemática de la enseñanza me atrevería a preguntar: ¿Admitiría nuestro Patrón la libertad de la enseñanza? En modesto criterio diría, sí. Es antievangélico imponer credo y ciencia. ¿Admitiría tan esclarecido maestro el idearium? Siguiendo en línea personal, lo admitiría. Pero ¡ojó!, no rechazaría a ningún niño fuera cual fuese su credo religioso, o su condición social, y hasta política. «Todos son hijos del mismo Padre». ¿El que pidió y migaja a migaja hizo su portentosa obra —iría mendigando por palacetes ministeriales, dinero? Estoy seguro que sí; si para los pobres se tratase. ¿Sería maestro nacional? Lo sería, y después del Maestro, el mejor.

## CARTAS DE LOS LECTORES

Libertad de expresión

Sr. Director:

Estoy asombrado por algunas cosas que vengo leyendo en «nuestro» periódico, en las cuales se insiste en dar la razón a quienes no saben o no quieren tener para con los demás el respeto debido. En la democracia hay que empezar por eso, por respetarnos. Y yo supongo que a los autores de determinados artículos en los que se esfuerzan por defender la «libertad de expresión», incluso la teatral, no les gustaría que en alguna sesión pública se aludiera a personas por las que ellos sientan inclinación, amor e incluso idolatría. A mí, señor director, me preocupa mucho esa falta de delicadeza y de respeto, que suele «completarse» con la firma a base de seudónimos. Por eso, si es lógico que a ellos les moleste que se aluda a personas o entes por los que se sienten atraídos o inclinados, también es natural que un católico se sienta molesto cuando

se ataca sistemáticamente a su religión. Y digo yo, señor director, que estos ataques que a la Iglesia Católica se vienen prodigando, ¿no estarán impulsados por un odio hacia una institución que «pesa», que predica una doctrina en favor del hombre, que exige y que puede incluso «hacer daño» a los que no tienen la conciencia muy limpia? ¿Por qué no hacen blanco de sus ataques, por ejemplo, a los protestantes, a los mormones, a los musulmanes, etc.?

Termino, señor director; me parece que hay una muy premeditada y pretendida campaña encaminada a ir «instruyendo» solapadamente a los niños en cuestiones que pueden hacer mella profunda en su futura preparación humana y esto no se ha dicho, por eso lo digo yo, que creo estar en lo cierto.

Y ahí queda para meditación de muchos.

JUAN P. ESCOLASTICO

forme de Amnistía Internacional, sobre la situación de los detenidos en nuestro país. También se habla, en dicho documento, de ejecuciones fingidas, privación coactiva de sueño de varios días de duración, golpes en la planta de los pies y en los testículos, amenazas contra familiares próximos de los presos, etcétera..., y todo ello con nombres propios, fechas, informes médicos y cuanto pueda deseñar el escrupulo bienintencionado en tales circunstancias. (...)

El Gobierno Civil afirma:

## El índice de delincuencia en capital y provincia está dentro de los mínimos respecto a la media nacional

*Escasas han sido las contestaciones a la petición de sugerencias para formar un plan de actuación*

Entre los que no respondieron figura el PSOE, cuyos representantes en la Diputación y el Ayuntamiento han presentado mociones expresando su preocupación ante la situación del orden público

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.—Ante las referencias difundidas por los medios de comunicación local, relacionadas con los acuerdos adoptados por las corporaciones provincial y municipal aprobando las mociones presentadas por los representantes socialistas, para dirigirse al gobernador civil manifestando su malestar y preocupación ante la situación del orden público en la ciudad, este Gobierno Civil ha dado contestación a la comunicación recibida de la Diputación Provincial, estimando conveniente hacer llegar la misma a dichos medios para conocimiento en general, basada en los siguientes términos:

Primero.—Que en este Gobierno Civil existe constancia de que el índice de delincuencia en nuestra capital y provincia, cualitativa y cuantitativamente, se encuentra dentro de los mínimos respecto de la media nacional, habiendo decrecido en los últimos meses, sobre todo en lo que afecta a comisiones delictuales contra la propiedad, que por otra parte, es el bien jurídico más afectado por la delincuencia, llevándose a cabo importantes actuaciones policiales en orden a evitar la aparición de nuevas formas delictivas, principalmente en el inquietante mundo de la droga, y en este sentido me dirigí a numerosas asociaciones y partidos políticos interesando sugerencias para la redacción de un Plan de Actuación, lamentando que la mayoría de las citadas entidades no hayan contestado a dicho requerimiento, figurando entre éstas el propio PSOE, a cuyo colectivo pertenece el diputado provincial que formuló el ruego a que nos venimos refiriendo.

Segundo.—El Gobierno Civil es consciente de que la actuación de las fuerzas encargadas de mantener y restablecer en su caso, el orden público y la seguridad ciudadana, evitando la comisión de delitos e investigando y deteniendo a los presuntos culpables, para ponerlos a disposición judicial, viene siendo correcta, dentro del contexto provincial y de los medios personales y materiales disponibles, pudiendo citar como ejemplo la detención y puesta a disposición judicial de quienes intervinieron en el hecho aislado que se cita en el acuerdo transcrito, y que por este medio se contesta, cuando se habla de utilización de armas blancas y de fuego; aunque la erradicación total de la delincuencia, en todas sus facetas, es deseo plausible y unánime de toda la sociedad, a fin de lograr que la vida ciudadana transcurra por unos cauces mínimos que ga-

ranticen el normal desarrollo de las instituciones.

Tercero.—Abundando en cuanto anteriormente se dice, no es menos cierto que toda obra humana es susceptible de perfeccionamiento, por lo que la actuación de las fuerzas encargadas de mantener el orden y la convivencia ciudadana en nuestra provincia, sería mucho más eficaz si la colaboración de asociaciones, corporaciones, partidos políticos y ciudadanos en general fuese más efectiva, bien denunciando aquellos hechos concretos o conductas reprobables de que tuvieran conocimiento, para una vez comprobados ser sancionados severamente, o en su caso, para elevar las actuaciones a la autoridad judicial, o bien requiriendo la presencia de los servicios policiales en situaciones de emergencia para restablecer la tranquilidad alterada, ya que, muy a pesar suyo, la fuerza pública no puede estar permanentemente presente en todas y cada una de las transgresiones de la ley que puedan producirse en una ciudad o en la vigilancia permanente de espectáculos públicos, entidades y numerosas manifestaciones de la vida ciudadana, que vienen produciéndose en una sociedad moderna.

### El Movimiento Familiar Cristiano estudiará mañana el programa del presente curso

Celebrará mañana una reunión, por la tarde, el Movimiento Familiar Cristiano, reunión que será abierta para todos los matrimonios, pertenecientes o no al M.F.C., invitándose muy especialmente a sumarse a los que no figuren en dicha asociación. Los actos tendrán lugar en el colegio de Madres Concepcionistas y se iniciarán con una misa por el alma de Mariano San José López, fallecido recientemente y que fue presidente en una de las últimas etapas. A continuación se iniciará el estudio del programa a realizar en el presente curso, asistiendo también a la reunión don Desiderio Arranz, hasta hace poco tiempo párroco de Cabezuela y que ahora se incorpora a los trabajos del M.F.C.

### DOS TRENES NO SALIERON ESTA MAÑANA HACIA MADRID

Según nos ha informado RENFE dos trenes que tenían que salir esta mañana temprano hacia Madrid, el de las 7,10 y 7,50, no han podido hacerlo al haberse helado las máquinas de ambos. Los restantes trenes han funcionado con normalidad.

Cuarto.—Una vez descrita la verdadera situación referida al ruego que se contesta, el gobernador civil comparte integralmente la preocupación manifestada por los representantes socialistas y esa corporación provincial, y así lo viene expresando constantemente en diversas circulares publicadas en prensa y radio, durante el periodo de su gestión al frente del Gobierno Civil de la provincia, preocupación que es compartida de forma ejemplar y singular por los medios de comunicación y por la sociedad segoviana en general.

Quinto.—Este Gobierno Civil quiere hacer patente el gran espíritu que anima a las Fuerzas de Seguridad del Estado en el cumplimiento de la importante misión que tienen encomendada en la defensa del ordenamiento constitucional, en la protección del libre ejercicio de los derechos y libertades y en la garantía de la seguridad ciudadana, pese a las dificultades inherentes a la diversidad de servicios a cumplir, sin contar los innumerables servicios humanitarios que realizan fuera de su específico cometido, agradeciendo al propio tiempo, la colaboración eficaz que en este sentido vienen prestando los servicios municipales, los de la Cruz Roja y de protección civil.

Sexto.—Por último, el gobernador civil reitera, una vez más, la colaboración de todos los estamentos de la sociedad para mejorar esta situación, que en Segovia solamente ofrece casos aislados de delincuencia, dignos de que se les preste la atención preventiva y represiva adecuada, pero que no son motivo de la alarma general que puede traslucirse a través de la moción presentada, esperando, no obstante, que con la puesta en vigor de las nuevas leyes, en trámite, la autoridad gubernativa disponga de unos medios adecuados para corregir de forma severa y proporcional, las conductas antisociales, y de esta forma, conseguir una mayor tranquilidad pública siempre deseable, y en la que todos, sin excepción, debemos responsabilizarnos.

Segovia, 3 de diciembre de 1980.—El gobernador civil, Manuel Díaz-Miguel Moraleda.

MATERIALES CONSTRUCCION



**SANTA TERESA**

La Lastrilla. Telf. 412680  
D.C.F. C-40/4097

## La fiesta de la Artillería



(Foto: Aurelio M.)

Según informábamos ayer, por la mañana se celebraron diversos actos con motivo de la fiesta de Santa Bárbara, Patrona de Artillería, actos que concluyeron en las primeras horas de la tarde con la ofrenda de coronas que se efectuó en el patio de orden de la Academia, momento al que corresponde la fotografía.

Por la noche, en los salones de la Academia, tuvo lugar el

tradicional baile de gala, que revisió la acostumbrada brillantez y en el que numerosas señoritas fueron presentadas en sociedad.

El coronel y demás jefes cumplieron a los invitados, que en la puerta principal de la Academia eran recibidos por caballeros alféreces cadetes. El baile, animado por orquestas, se prolongó hasta bien entrada la madrugada de hoy.

### LA FIESTA DE LOS CANTEROS



El gremio de canteros también conmemoró a Santa Bárbara con diversos actos, entre los que se destacan la celebra-

ción de una misa en el barrio de San Lorenzo con homenaje a las «canteras» del año 2.000, M.<sup>a</sup> Josefa y Cristina Martín Moreno, de 7 meses de edad, y una comida de hermandad en el merendero «Magullo» donde también se rindió homenaje al herrero de las canteras D. Eugenio Rodríguez Gil. Finalizada la comida se entregaron los premios de diversos actos que se han venido celebrando con motivo de la Patrona de este gremio.

(Foto Aurelio M.)

### La biblioteca del marqués de Lozoya, en venta

Un diario madrileño de la mañana se refería ayer al hecho de haberse puesto a la venta la biblioteca del finado marqués de Lozoya, e insinuaba la posibilidad de que, aparte de algunos organismos nacionales, estuvieran interesados en la adquisición de la misma determinados entes de nuestra provincia. Realmente, sabíamos que desde hace tiempo una entidad segoviana sigue muy de cerca el asunto e incluso tiene en su poder distintas valoraciones de la colección bibliográfica, realizadas por peritos, con objeto de que, dentro de lo posible, esta biblioteca pasará a quedar a disposición de Segovia. Pero todavía no hay nada solucionado y los contactos siguen en pie, a falta de algunas informaciones concretas sobre el contenido real de la biblioteca.

### EL LUNES FIESTA DE LOS FARMACEUTICOS

El próximo lunes celebrará la festividad de la Inmaculada Concepción el Colegio Oficial de Farmacéuticos de Segovia. Con dicho motivo, a las 11,30 habrá una misa en la iglesia parroquial de San Martín. A las 12, en el local del Colegio, don Pedro Alonso Ortega, inspector provincial de farmacia de Madrid, hablará sobre el tema «El agua en la vida». Posteriormente se hará la entrega de títulos a los colegiados de honor, don Pedro Alonso Ortega y don Florencio Jiménez Fernández.

**CALENDARIO**

PARA MAÑANA

Sábado 6 de diciembre

Van 341 días; faltan 25.  
Sol: De 8,22 a 17,47.

**SANTORAL**

Santos: Nicolás, Leoncia y Emiliano.

**PENSAMIENTO**

«Tres clases de amistad son ventajosas: la amistad con el hombre que habla sin rodeos, la amistad con un hombre sincero, y la amistad con un hombre de gran saber». (Confucio).

**LOTERIA PRO-CIEGOS**

Premiado ayer: 733.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Hoy: Juan Bravo, 31.

**EL TIEMPO**

**En Segovia**

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 679,7.  
Viento del NE.  
Temperatura máxima: 2,6.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 680.  
Viento del NE.  
Temperatura mínima: 3,6 bajo cero  
a las 10: 2,8 bajo cero.

**En España**

Las temperaturas irán en aumento a partir de mañana, según las previsiones meteorológicas.

La ola de frío comenzará a perder efectividad y los días serán soleados, aunque las noches proseguirán frescas. En la zona del Duero está previsto que haya bancos de niebla matutinos, y cielo despejado a lo largo del resto del día.

**AGENDA**

**EXPOSICIONES**

**EN EL TORREON DE LOZOYA**

Antonio Rodríguez, óleos.  
Bene Gómez, óleos.  
Mari Sol Gaitán, óleos.  
José Luis Berzal Lobo, pi-  
rograbados.

Horario: Laborables, 7,30 a 9,30. Festivos: 12 a 2 y 7,30 a 9,30.

**EN GALERIA ALMUZARA**  
Carmen Larrañaga, óleos.

**GALERIA EDURNE (Pedraza)**  
Ricardo Fernández, pinturas.

**REGISTRO CIVIL**

7 nacimientos y 5 defunciones

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Teresa Vacas y San Miguel, hija de Andrés y de María Teresa; David Pérez y Mazarias, de Antonio y María Angeles; Alfredo Fernández y Martín, de Juan Antonio y María Loreto; Mercedes Velázquez y Cristóbal, de Esteban y María de los Reyes; Beatriz Moreno y Moreno, de José y María Felipa; Rocío Rivilla y Aparicio, de Ricardo y Fuencisla; Eduardo González y Gil, de Luis y María del Pilar.

Defunciones: Agapito de las Heras y Martín, de 78 años de edad; Luis Florencio Fer-

**EXPRESION DE GRATITUD**

La familia de doña Elena de Pedro Arnal (q. e. p. d.), de Nava de la Asunción, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunican que hoy, día 5, a las 8 de la tarde, se dirá una misa en la iglesia de la Santísima Trinidad por su eterno descanso.

nández y Dimas, de 69; María de las Nieves López y García, de 82; Verónica Martínez y Sonllea, de 26 días; Zoila Peñas y Cubero, de 51 años.

**CONFERENCIAS**

**CURSO SOBRE «JUVENTUD Y DROGA»**

Hoy es el último día del curso que sobre «Juventud y droga» se celebra a partir de las siete y media de la tarde, en la Delegación de Cultura. Cerrará dicho curso, don Manuel Fernández Fernández quien hablará sobre «La escalada de las drogas en España».

**CICLO CULTURAL DEPORTIVO DEL BARRIO DE SAN JOSE**

Hoy, dentro del citado ciclo a las seis de la tarde, habrá una conferencia sobre la Asociación de Amas de Casa. A las ocho y media, don José María Martín Rodríguez hablará sobre «Nuestra historia antigua». Mañana no habrá ningún acto, reanudándose éstos, el domingo con la inauguración del polideportivo del barrio y la celebración de diversos acontecimientos deportivos.

**EXPOSICIONES**

**DE JULIO CESAR FERNANDEZ, EN MADRID**

Julio César Fernández, el conocido segoviano presentador de TVE y desde hace

unos años, destacado pintor, vuelve a colgar sus obras en Madrid. El próximo día 11, en la sala de arte Cava Baja (situada en Cava Baja, 7), Julio César Ferrández presentará una colección de sus últimas obras en distintos formatos, litografías numeradas en tirada limitada y estampaciones de sus dibujos sobre una plancha de plata de doce micras con procedimiento singular de alta temperatura.

**PUBLICACIONES**

**NUMERO 11 DE «EMPRESA COOPERATIVA»**

El número 11 de la revista «Empresa cooperativa» que acaba de aparecer, informa, entre otros temas destacables, del comienzo de la edificación en «Tres Cantos», una ciudad, entre Madrid y Colmenar Viejo, para ciento cincuenta mil habitantes, cuya infraestructura está terminada. Así mismo incluye amplia información sobre el reciente congreso, en Moscú, de la Alianza Cooperativa Internacional.

La sección «Chequeo por provincias» está dedicada en este número a Málaga.

**X PROMOCION DE DERECHO**

Hoy viernes, a las 11,30 de la noche, en la discoteca Falconi, gran baile organizado por la X Promoción de Derecho. Original fiesta.

¡No faltes!

**RONDA SEGOVIANA**

«TUS OJOS MORENA»

en LP o cassette

**LA CASA DEL SIGLO XV**



**Si Dios nos ha creado juntos, ¿por qué tú, hombre, nos separas?**



**¡DERRIBEMOS YA VIEJOS TABUES!**

JUNTA DE ACCION CONTRA LA LEFRIA

**ESPECTACULOS**

**CIRVANTES**

A partir de hoy. Diviértase con **ALFREDO LANDA**, en

**EL ALCALDE Y LA POLITICA**

con Esperanza Roy y Violeta Cela  
Película para mayores de 16 años

**SIRENAS**

Hoy 7,30 y 10,30

**BUENA SUERTE MISS WICKOFF**

Con Annie Heywodd y Donald Pleseance  
Comedia dramática para mayores de 18 años

**VICTORIA**

Hoy 7,30 y 10,30. Mayores 18 años

**CRATURAS EN CELO**

Mujeres jóvenes, bellas y en celo  
Por Melody O'Bryan y Sascha Hahn. Clasificada «S»



**LADREDA 25 Discoteca-Club presenta**

**DIALOGOS DE MEDIANOCHES**

un programa realizado por **Luis Marín González**

VIERNES, 5 12 NOCHE

UN PROGRAMA DEDICADO A LOS 46 AÑOS DE

TODA SU HISTORIA



INVITADOS: DIRECTOR DE LA EMISORA REDACTORES Y LOCUTORES DE ONDA MEDIA Y F.M.

¡LAS VOCES DEL AYER Y DEL HOY!



PARA HOY

**PRIMER CANAL**

- 13,45, Carta de ajuste.
- 13,56, Apertura y presentación.
- 13,57, Avance telediario.
- 14,00, Programa regional simultáneo.
- 14,30, Gente hoy.
- 15,00, Telediario.
- 15,35, Cosas.
- 19,05, Las aventuras de Guillermo.
- 19,30, Los Walton.
- 20,25, Más vale prevenir.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Los 7 pecados capitales.
- 22,25, Grandes relatos.
- 23,40, Buenas noches.
- 23,43, Despedida y cierre.

**SEGUNDO CANAL**

- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,45, Apertura y presentación.
- 19,47, Redacción de noche.
- 29,35, Polideportivo.
- 21,05, Documental.
- 21,30, Largometraje.
- 23,00, La danza.
- 23,25, Buenas noches.
- 23,28, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

**PRIMER CANAL**

- 11,45, Carta de ajuste.
- 11,57, Apertura y presentación.
- 12,00, Programa infantil.
- 12,25, Hombres del mañana.
- 12,50, Circo.
- 13,45, Grizzly Adams.
- 14,00, Parlamento.
- 15,00, Noticias del sábado.
- 15,20, Dibujos animados.
- 15,50, Primera sesión.
- 17,15, Dibujos animados.
- 17,40, Aplauso.
- 19,35, Vacaciones en el mar.
- 20,30, Informe semanal.
- 21,30, Noticias del sábado.
- 22,05, Sábado cine.
- 00,15, Buenas noches.
- 00,18, Despedida y cierre.



- 7,00, Matinal cadena Ser.
- 8,30, Cosas de Segovia.
- 9,00, Informativo.
- 9,03, Cosas de Segovia.
- 10,00, Informativo.
- 10,03, Su programa.
- 11,00, Mediodía cadena Ser.
- 11,30, Su programa.
- 12,00, Informativo.
- 12,03, Sorteo de la Lotería Nacional.
- 12,30, Su programa.
- 13,00, Informativo.
- 13,05, Vermut de melodías.
- 13,20, Deportivo 80.
- 13,30, Información local.
- 14,00, Bolsa agrícola.
- 14,05, Musical.
- 14,30, Informativo de las 2,30.
- 14,45, Información local.
- 15,30, Tardes musicales.
- 16,00, El gran musical del sábado.
- 17,00, Las tardes de doble uve.
- 17,30, Los 40 principales.
- 20,00, Informativo de las ocho.
- 20,15, Especial: Nino Bravo.
- 21,00, Desfile de intérpretes.
- 22,00, Informativo de las diez.
- 22,15, Información local.
- 22,30, Los discos de mi vida.
- 23,30, Hora 25.
- 1,00, Medianoche.
- 2,00, Cierre.

**¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO**

## INSALUD investiga sobre la supuesta venta de material de segunda mano a la residencia sanitaria

Con ruego de publicación, la Dirección Provincial del INSALUD nos remite la siguiente nota:

«Conocidas por esta Dirección Provincial las manifestaciones hechas y publicadas en la revista «Cambio 16» por el jefe del Servicio de Laboratorio de la residencia sanitaria «Licinio de la Fuente», manifestaciones que, como era lógico, deberían haber sido conocidas por esta Dirección Provincial con anterioridad a su publicación, se está procediendo a una investigación a fondo sobre el problema. En consecuencia, se puede anunciar que en muy breve tiempo estaremos en condiciones de poder clarificar documentalmente cuantas dudas de todo orden pudieran deducirse de las aludidas manifestaciones».

## Elecciones sindicales en EL ADELANTADO

En nuestra empresa se han celebrado las preceptivas elecciones sindicales, que han dado como resultado la designación de los siguientes delegados de empresa, ambos como independientes: Sección de Prensa, don José-Carlos Díez Suárez. Sección de Artes Gráficas, don Wenceslao Martín Hernández.

## «Tus ojos morena», primer disco de la Ronda Segoviana, presentado ayer en «Poetas»

El folklore segoviano que no se debe perder



Ayer tuvo lugar, en el bar-galería «Poetas», el acto de presentación del primer disco de la Ronda Segoviana: «Tus ojos morena».

Fue un acto sencillo en el que, además de los miembros de la Ronda estuvieron presentes un grupo de seguidores y amigos de tan popular conjunto. Luis Martín, propietario del local, fue charlando con algunos de los allí presentes sobre el significado y trascendencia del folklore segoviano, difundido por grupos como el Mester y la Ronda.

Uno tras otro fueron subiendo al pequeño escenario de «Poetas», Pepe Diviú, Joaquín González, antiguo miembro del grupo; Aurelio Martín, que ha realizado las fotos del disco; director de EL ADELANTADO; miembros de la casa Movie Play que ha realizado la grabación;

Miguel Velasco, corresponsal en Segovia de ABC; Alfredo Matesanz, locutor de Radio Segovia; Fernando Ortiz, componente del grupo Nuevo Mester y un largo etcétera.

Seguidamente, la Ronda obsequió a los presentes con algunas de las canciones que aparecen en el disco recientemente salido al mercado. El público allí presente coreó cada uno de los temas, por lo que el acto se prolongó hasta pasadas las diez de la noche. La presentación resultó ser una simpática reunión entre amigos con un solo tema de fondo, la música y el folklore segoviano, y los hombres que trabajan para que dicho folklore permanezca siempre vivo entre el pueblo, de donde parte y a donde debe volver.

A.T.

(Foto: Aurelio M)

Desde el pasado día 1

## El servicio telegráfico extendido a Cantalejo, Nava de la Asunción, Santa María la Real de Nieva y Sepúlveda

La Subdelegación Provincial de Comunicaciones, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, es consciente de que las actividades de toda índole, especialmente las comerciales, alcanzarán su máximo desarrollo en la provincia, cuando su red de comunicaciones consiga cubrir, de forma fehaciente, la geografía de la misma.

No hace mucho tiempo que, en ciertos aspectos, nos encontrábamos aún lejos de poder facilitar unas comunicaciones que la demanda nos presentaba día tras día, pero no es menos cierto que poniendo en práctica las directrices gubernamentales, a través de la Dirección General de Correos y Telecomunicación, nos encontramos en un momento en que podemos fomentar, al máximo, algunos de nuestros servicios que serán vitales para el fortalecimiento de las relaciones humanas y la expansión comercial.

Los servicios telegráficos encuentran su justificación en la bien probada necesidad de contactos entre los responsables de cualquier empresa y sus clientes, no sólo en el ámbito provincial, sino en el nacional e internacional —todo mensaje telegráfico constituye un documento judicial fehaciente— por otra parte, los servicios telegráficos eliminan desplazamientos y ahorran un precioso tiempo que es vital para los empresarios, puesto que evita viajes y economiza energía, en estos momentos en que esta fuente nos preocupa a todos.

Asimismo este medio de comunicación permite realizar consultas a precios asequibles, en lugares distantes en donde se encuentran Bancos o Cajas centrales de ahorros, con los que aquéllos deben estar en conexión directa.

Pues bien, a partir del día pri-

mero del presente mes de diciembre, se ha extendido el servicio telegráfico, alcanzando a las oficinas técnicas de Cantalejo, Nava de la Asunción, Santa María la Real de Nieva y Sepúlveda, así como a toda la demarcación de éstas que, hasta la fecha, carecían de él.

Con esta consecución la provincia adquiere nuevos medios de transmisión, introduciendo una dimensión nueva en los servicios postales y telecomunicación, cual es la comunicación telegráfica, elemento esencial que beneficiará, como se indica anteriormente, los vínculos de relaciones humanas y los beneficios comerciales de Segovia y su tierra.

Por este medio se facilitará al usuario un servicio de comunicación, sobre todo en cuanto a giro telegráfico se refiere; bien es verdad que, por el momento, y en la premura de establecerlo, no se va a poder disponer —en las citadas zonas— más que de recepción de giros, cuyo pago desde el momento de su imposición, en cualquier punto de la geografía española hasta las demarcaciones de las referidas zonas, en las que ahora se establece este servicio, se realizará en un período de tiempo no superior a las tres horas.

Creemos que el público segoviano tomará conciencia de este nuevo bien público, cuya implantación redundará en beneficio del mismo.

Finalmente, queremos hacer constar que cualquier información sobre esta innovación que acaba de establecerse, podrán adquirirla en las Jefaturas de las enumeradas oficinas técnicas, dependientes de esta Subdelegación Provincial de Comunicaciones, o bien llamando al teléfono 222000.

El subdelegado provincial de Comunicaciones

## LAS SUBASTAS DE ARTE, OTRA FORMA DE COMPRAR

En la que hoy se celebra en el Hotel Gran Vía se pueden encontrar diversos objetos y joyas antiguas

De un tiempo a esta parte, se han puesto de moda las subastas. En ciudades como Madrid y Barcelona, sobre todo, proliferan las salas de arte donde se venden cuadros, antigüedades y objetos raros al mejor postor. Unos, los coleccionistas, van buscando ejemplares difíciles de encontrar en otros sitios; otros, simplemente tratan de encontrar alguna ganga. Aquí, aunque todavía son escasas ya se han organizado algunas subastas que constituyen, sin duda, otra manera de comprar. Sus clientes son coleccionistas o aficionados, siendo desconocidas del gran público que piensa, la mayor parte de las veces con razón, que los objetos en venta están fuera de sus posibilidades económicas. Pero no siempre ocurre así.

Hoy comienza en el Hotel Gran Vía una subasta extraordinaria de Navidad que se prolongará hasta mañana.

María Teresa es la encargada de organizar este variopinto «rastrillo», donde se pueden encontrar objetos tan diversos como un tablero de ajedrez de laca de Vietnam, un juego de vasos en cristal de Murano, o una pila de ónix para agua bendita.

No es la primera vez que viene a Segovia y confiesa que

en las otras ocasiones le fueron muy bien las ventas, a pesar de que en las capitales pequeñas no hay mucho público para este tipo de acontecimientos. «Sin embargo—me dice—, aquí hay gente muy aficionada y entendida. Lo que ocurre es que no se pueden traer objetos excesivamente caros. Además en estas capitales de provincias, apenas se puja, por lo que muchas veces se venden los objetos al precio de salida. En cambio, si vendo algo fuera de subasta, subo el precio por lo menos una puja más, porque lo que interesa es que la gente acuda a las subastas.

### DE TODO UN POCO

Relojes, armas inglesas, un San Pablo de marfil (siglo XVIII), un fuelle de piel bordado a mano del Perú, esmaltes, camafeos, ensaladeras de cristal de roca, candelabros de plata, cajas de Sevres... son algunas de las cosas que se pueden encontrar en la exposición del hotel. La mayoría proceden de casas particulares y rastrillos y los precios oscilan entre las 95.000 pesetas de salida de un reloj de señora de oro blanco hasta las 1.000 de un abrecartas de plata.

«El secreto —sigue diciendo M.<sup>a</sup> Teresa— consiste en moverse mucho y conseguir los objetos muy baratos para poder venderlos a la mitad de precio que en los comercios, como ocurre, por ejemplo, con una bandeja de plata que tengo aquí. Esta es la razón del auge que están adquiriendo las subastas».

En las grandes salas de arte se montan servicios de información y asesoramiento constituidos por equipos de expertos destinados a informar sobre el valor en el mercado de los objetos en venta. En el caso de la que aquí se va a celebrar, este servicio lo cubre la propia organizadora. «Yo soy la que informa a los posibles compradores de las características de lo aquí expuesto. Aunque a veces la gente es desconfiada, generalmente se fían de mi palabra y, hasta ahora, no he tenido ninguna reclamación. Es una tontería pensar en el engaño, porque entonces no podría volver».

Si la ilusión de su vida es poseer un camafeo del siglo XVIII, si lo que durante tanto tiempo ha buscado es un tarjetero de baile en madera de boj; si colecciona sellos para lacre de hace dos siglos, pase por la subasta, es muy posible que lo encuentre.

Angélica Tanarro

## GRAN SUBASTA EXTRAORDINARIA DE NAVIDAD EN HOTEL GRAN VIA

Marfiles, porcelanas, cajas de sebres, plata de ley, joyas, bisutería antigua, relojes bolsillo para señora y caballero en plata y oro, esmaltes y pedrería.

Subasta: Hoy día 5 y mañana día 6 de diciembre a las 8 de la noche

## PRENDAS PRACTICAS PARA INVIERNO

ABRIGOS, GABARDINAS, TRENKAS, COREANAS, TRAJES, JERSEYS, AMERICANAS, PRENDAS DEPORTIVAS, ETC.

«ESPECIALISTAS DEL PANTALON

Y LA CAMISERIA»

LOTERIA DE NAVIDAD NUMS. 32.464 Y 29.399

## CONFECCIONES DIEZ

El próximo lunes

## Actuación de la orquesta y coros del Instituto USA de la Base de Torrejón

El lunes próximo, festividad de la Inmaculada, se va a celebrar en nuestra ciudad un atractivo concierto que estará a cargo de la orquesta y coros juveniles del Instituto U.S.A., de la Base de Torrejón. El concierto tendrá lugar a las cinco de la tarde, en el pabellón del colegio de los Hermanos Maristas, con entrada libre.

El prestigio de esta agrupación, que integran noventa per-

sonas entre orquesta y cantantes, es notable, y su actuación en nuestra ciudad será completamente desinteresada. Una actuación que ha sido organizada por A.P.A., institutos nacionales «Andrés Laguna», «Giner de los Ríos» y «Mariano Quintanilla» y los colegios de MM. Concepcionistas, Hijas de Jesús, PP. Misioneros y Hermanos Maristas, junto con el Instituto Politécnico de Formación Profesional.



### «El juego de la manzana», de Vera Chytilova

Esta obra checoslovaca, se proyectó ayer en las sesiones del cine club «Domingo de Soto». Parece, en principio, que se trata de una película muy divertida y sólo eso, pero enseguida nos damos cuenta de que nos ofrece la nota dramática de algunos de los problemas que plantea. La historia esta contada con un ritmo vivaz pero sin la grandeza de otras películas de Vera Chytilova, como por ejemplo «Las margaritas» (1966). De uno a otro filme se ve la distancia existente desde la estampa liberadora de la Checoslovaquia de Dubcek a la actual, en la que se ha perdido el afán creador de muchos hombres de cine. De hecho algunos de ellos salieron de EE.UU. y también la autora de este filme lo intentó sin conseguirlo, por lo cual ahora dice en imagen lo que le permite y esto le quita fuerza creadora; sin embargo, se mantiene su buen hacer en cuanto a fotografía, montaje, interpretación etc. se refiere. En todo caso hay un propósito y una añoranza: Desear que cualquier día veamos una nueva obra de Chytilova en la que podamos aplaudir nuevamente la fuerza expresiva de su talento cinematográfico.

R.B.

### Puestos vacantes en el Mercado de Los Huertos

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. — Estando vacantes los puestos de venta números 2 y 9 del Mercado de Los Huertos, para venta de frutas y géneros de ultramarinos, se hace público por plazo de diez días contados desde siguiente a aquel en que el presente anuncio se publique en los medios de difusión de la ciudad; para que aquellas personas interesadas en su arrendamiento lo soliciten mediante instancia dirigida al Ilmo. Sr. Alcalde.

En caso de presentarse dos o más solicitudes para estos puestos, no se dará a nadie derecho preferente y la Alcaldía celebrará subasta por pujas a la llana, siendo el precio inicial el señalado en la correspondiente ordenanza.

Segovia, 28 de noviembre de 1980. — EL ALCALDE. Fdo.: José Antonio López Arranz.

### Contratación temporal de un médico geriatra

Excmo. Diputación Provincial de Segovia. — Esta Diputación Provincial, en sesión de 20 de noviembre pasado, acordó convocar concurso de selección para contratar temporalmente los servicios profesionales de un médico geriatra, para prestar asistencia a los ancianos de la Residencia Provincial y atender las urgencias que se presenten.

DURACION DEL CONTRATO: Un año, susceptible de prórroga por acuerdo expreso de ambas partes.  
RETRIBUCION: 360.000 pesetas anuales, como honorarios por todos los conceptos.

PLAZO DE PRESENTACION DE INSTANCIAS: En el Registro General de la Corporación antes del día 14 de diciembre próximo.

CONDICIONES Y REQUISITOS: Aparecen publicados junto con la convocatoria de contratación en el Boletín Oficial de la Provincia n.º 143 del día 28 de noviembre pasado.

Segovia, 1 de diciembre de 1980.  
EL PRESIDENTE ACCIDENTAL.

### El Ayuntamiento de Riaza cede terrenos al MOPU para la construcción de 50 viviendas

Ayer se desplazó a Riaza el delegado del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo a fin de firmar las escrituras por las cuales el Ayuntamiento de esta localidad cede al MOPU unos terrenos para que éste construya en ellos 50 viviendas en el próximo año.

DIPUTACION-INV

Según ha podido saber nuestra Redacción, los terrenos a ceder por el Instituto Nacional de la Vivienda a la Diputación para la construcción de diversos centros asistenciales, entre ellos uno para subnormales profundos, forman parte del Polígono «Nueva Segovia».

CUELLAR

### Campeonato de futbito

J. C. LL., CORRESPONSAL.

Como ya informábamos en una crónica anterior, está teniendo lugar, rodeado de una gran expectación, el segundo campeonato de futbito Deportes Salamanca, del que ofrecemos a continuación algunas clasificaciones de los equipos que pronto iniciarán la fase de los cuartos de final:

En el grupo A, a falta de celebrarse dos partidos, el Aguila y el Desahucio ya tienen asegurado su pase a los cuartos de final; en el grupo B, a falta de un partido, pasan a los cuartos de final el Cojalba A y Los Primeros.

En el grupo C, que es, quizá, el grupo más fuerte no hay ningún equipo clasificado para los cuartos de final, si bien hay que

destacar la buena actuación de Muebles Marcos con 21 goles a favor y 1 en contra en tan sólo dos partidos; los cuatro partidos que restan a este grupo de jugar han de ser básicos para las clasificaciones. Por otra parte en el grupo D tampoco hay nada decidido, a pesar de ir en cabeza el San Cristóbal y el Veteranos B de Peñafiel, pues uno de los más fuertes, el Achicoria la Niña, por diversas circunstancias tan sólo ha podido jugar un partido, por lo que, repetimos, nada se puede predecir de cara a los clasificados de este grupo.

En próximas crónicas seguiremos informando de la marcha del campeonato que tanta expectación ha conseguido no sólo en Cuéllar, sino en toda la comarca

SAN ILDEFONSO

### Visita de cuarenta coches deportivos



La Asociación Española de Coches Clásicos y Deportivos, han elegido La Granja de San Ildefonso como típico lugar de una de sus excursiones habituales.

Más de 40 coches deportivos componían la expedición y una gran parte de ellos descapotables, que atravesaron el Puerto de Navacerrada con una temperatura de 16 grados bajo cero.

Para recuperar sus fuerzas y tomar calorías, almorzaron en el restaurante «Canonigos» a base de la típica judiada acompañada del no menos típico cordero de Castilla, sin que faltasen los buenos vinos.

Aparte de otras marcas destacaban los Jaguars Triumphs, etc. etc.

Uno de los participantes sobre descapotables era el conocido Joaquín Palacios, de más de 70 años de edad, quien durante muchos años fue el piloto oficial de Pegaso, y ganó muchos premios automovilísticos en España y en el extranjero.

También le acompañaba Pepe Ruiz Pieri, campeón español de Ferrari 275.

Después de la comida visitaron los jardines y palacio del Real Sitio y, posteriormente y con bajas temperaturas también, emprendieron viaje hacia la capital de España.

(Foto: Sérvulo)

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA ANUNCIO

Aprobado inicialmente por el Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 27 de noviembre de 1980, el proyecto de urbanización de la finca «Las Amarras» situada en Vía Roma (margen derecha del río Eresma) promovido por don Adolfo Jiménez Pagadizábal en representación de «Viviendas y Comercios, S. A.», estará de manifiesto al público en el negociado 3.º de la Secretaría General durante el plazo de 15 días, para que pueda ser examinado y presentar las reclamaciones que se estimen oportunas.

Segovia, 2 de diciembre de 1980. — EL ALCALDE.

### NUEVA ZAPATERIA DE CALIDAD

CABALLERO  
SEÑORA  
NIÑOS

Miehoan

CALZADOS

BOLSOS  
Y  
COMPLEMENTOS

EN LA MISMA ACERA DE EZEQUIEL GONZALEZ, 30

## Una gran lección de pundonor

Muchas tarjetas de felicitación que circularán por nuestro país en las próximas fiestas de Navidad, llevarán impresa en la parte posterior una modesta inscripción que dirá: original pintado con la boca por..., original pintado con el pie por... Poca gente se dará cuenta de la pundonorosa lección que estas pocas letras encierran.

Sin embargo por medio de la promoción de venta que hace a estas tarjetas la Asociación de Artistas Pintores con la Boca o

el Pie (Artis-Muti) se consiguen fondos para reintegrar a la vida cabalmente a un gran número de personas que, por diversas circunstancias, no pueden valerse de las herramientas más nobles. Sus manos.

Su cuerpo está mutilado, pero su afán de lucha les ha llevado a superar su desgracia y a triunfar con su trabajo. Son pintores sin manos pero con dignidad.

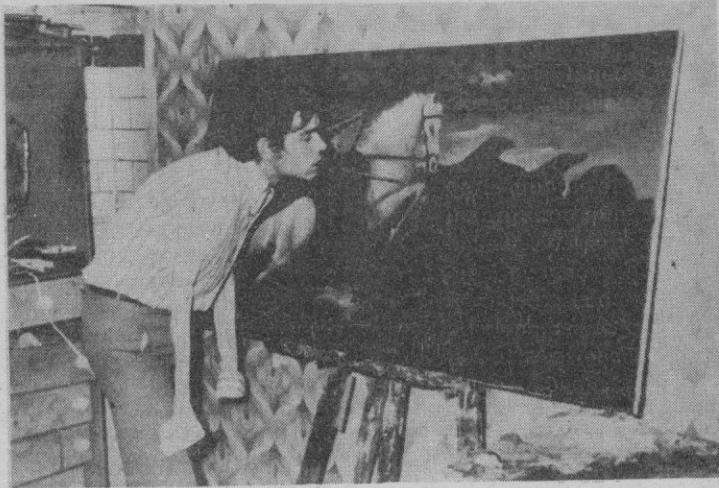
El fin de la Asociación de Artistas Pintores con la Boca o el

Pie no es la caridad, sino comercializar la obra de estos pintores, permitiéndoles vivir de su trabajo.

Esta asociación celebrará en marzo del próximo año el 25 aniversario de su fundación; con este motivo y al celebrarse el Año Internacional del Minusválido, realizarán en Madrid su congreso anual y una extraordinaria exposición en la que se mostrarán obras de 54 artistas.

Prensa, cine, radio, televisión y exposiciones en todo el mundo son el eco de esta formidable organización.

M.A.



Rafael Hernández Silla, dando los últimos retoques a una de sus bonitas creaciones, al quedar privado de manos por un accidente realiza su obra con la boca, desde el pasado septiembre es nuevo miembro de la Asociación.

# Empiece a vivir la Navidad.



Sienta ya, en El Corte Inglés, las buenas sensaciones de las fiestas más alegres del año. Porque El Corte Inglés, ahora, es todo Navidad. Con la mayor variedad de regalos, adornos, juguetes... Y un redoblado esfuerzo en servicios y atenciones.

Anticípese. Quien elige antes, compra mejor.

## Tumores y enfermedades vasculares

Los tumores y las enfermedades vasculares son hoy en España, al igual que en los países industrializados, las dos primeras causas de mortalidad, cuyas consecuencias sin embargo no han sido previstas, debido a la encrucijada estructural que padecemos en lo que respecta a la planificación sanitaria del país.

Esta sería una de las principales conclusiones del estudio sociológico «Vitalidad 40-80» en torno a las enfermedades vasculares como causa de la decadencia vital que fue presentado en Madrid.

El trabajo ha sido realizado por el Gabinete de Estudios Sociológicos Bernard Krief, bajo el patrocinio de las sociedades españolas de Neurología y Geriátrica.

En él se pone de relieve cómo España ha ido creciendo en todos los sentidos y, al avanzar económicamente, su desarrollo industrial se ha llevado por delante toda previsión de tipo sanitario.

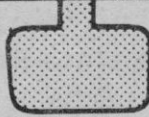
Ello hace que la ciencia médica se vuelque actualmente hacia la medicina curativa y no preventiva, sufriendo las consecuencias, en este caso concreto, los enfermos vasculares.

No se ha dado solución a las consecuencias más importantes de las enfermedades vasculares, como cronicidad, invalidez de los enfermos, dependencia familiar.

Sin embargo, es muy probable que las cifras de mortalidad por enfermedades vasculares siga creciendo. «A los efectos de tipo social como el estrés, tabaco, etc., se suma el progresivo envejecimiento de la población con el consecuente aumento de mortalidad por causas endógenas».

Otras conclusiones del estudio son la insuficiente educación existente en nuestro país para afrontar el problema de la vejez, la escasa cultura sanitaria de la población, una información médico-paciente minimizada, que hace que el individuo no sepa por ejemplo que a partir de los 40 años puede ser víctima de una afección vascular, y la masificación de las consultas médicas.

El Corte Inglés



# CONSEJO DE MINISTROS

Madrid.— El Gobierno, reunido en Consejo de Ministros, aprobó ayer una elevación en los precios de venta al público de los productos derivados del petróleo, a consecuencia del incremento de los precios del crudo experimentado desde el pasado mes de junio. La repercusión global del incremento de coste en los distintos productos se ha realizado teniendo en cuenta los precios vigentes en los países de la CEE.

La medida, que está en vigor desde las cero horas de hoy, eleva en tres pesetas el precio de los tres tipos de gasolina y en

55 pesetas el de la bombona de gas butano.

Asimismo, en la reunión del Gobierno, el ministro de Justicia informó al Consejo sobre la convocatoria, en fecha inmediata, de más de mil plazas para los cuerpos asistenciales de la Administración de Justicia. Estas plazas corresponderán a secretario de la Administración de Justicia (25), secretarios de juzgados de paz (85), oficiales (395) y auxiliares de la Administración de Justicia (600).

El ministro de Educación informó sobre el estado de la huelga del profesorado de bachillerato y sus reivindicaciones. En este sentido, según la referencia de lo tratado, se han examinado los problemas retributivos que afectan a este personal y se ha nombrado una ponencia compuesta por los ministros de Hacienda, Educación y Universidades e Investigación.

A propuesta de los Ministerios de Transportes y Comunicaciones y Universidades se ha aprobado un real decreto de Presidencia sobre enseñanzas superiores de la Marina Civil, en virtud del cual las escuelas oficiales de Náutica pasan a denominarse Escuelas Superiores de la Marina Civil, y sus alumnos podrán obtener titulación universitaria.

El Consejo examinó también varios informes referentes a la reciente visita del ministro para las Relaciones con las Comunidades a Bélgica y República Federal de Alemania; la presencia en Madrid del primer viceministro de Asuntos Exteriores de Polonia; la tramitación parlamentaria del proyecto de ley Presupuestaria; actividades terroristas y detención de diversos comandos, así como de los incidentes ocurridos en la frontera franco-española, y sobre la mar-

cha de las elecciones sindicales, entre otros.

En el capítulo de nombramientos, el Consejo aprobó los de Antonio Ramón Bernabé; como director general de Tráfico; Angel García del Vello, como gobernador civil de León, y Avelino Caballero, como gobernador civil de Murcia. Juan Fernández Ybarra fue nombrado director del Registro de la Propiedad Industrial.

## VICENTE ESCUDERO MURIÓ AYER EN BARCELONA

Barcelona.— Vicente Escudero murió ayer en Barcelona a los 92 años de edad, tres semanas después de sufrir una hemiplejía que le había paralizado el lado izquierdo.

María Márquez, su última pareja de baile y en cuya casa vivía desde hace 17 años, informó que la muerte le sobrevino a las nueve de la noche, cuando dormía. Minutos antes había tomado un zumo de zanahoria y reposaba tranquilo.

## EN POCAS LINEAS

La negociación que mantiene el Ministerio de Industria con los bancos acreedores de Altos Hornos de Vizcaya (AHV), dentro del plan de reestructuración previsto por el Gobierno para el sector siderometalúrgico, permanece en punto muerto ante la oposición del Banco de Vizcaya a aceptar las condiciones del Gobierno para consolidar los créditos que corresponden a esta entidad.

A las cinco de la tarde de ayer se reunió en el palacio de la Zarzuela, presidida por el Rey Don Juan Carlos, como jefe supremo de las Fuerzas españolas, la Junta de Defensa Nacional.

El presidente del Gobierno Adolfo Suárez, realizará un viaje oficial al País Vasco los próximos días 9, 10 y 11 de diciembre, días antes de su anunciado viaje a Venezuela, que se prolongará del 16 al 21, ha afirmado la secretaria de Estado para la Información, Rosa Posada.

El Pleno del Senado, en sesión celebrada ayer, aprobó 58 nuevos artículos, entre el 25 y el 83, del proyecto de ley de Arrendamientos Rústicos. El debate de este proyecto se inició ayer, y proseguirá en la sesión que tendrá lugar a partir del próximo martes.

Anoche concluyó el juicio del caso Scala, tras cuatro jornadas de vista oral. El fiscal ratificó las conclusiones definitivas presentadas anteayer, que implican fuertes rebajas en sus peticiones penales, mientras que la defensa elevó a definitivas, con algunas modificaciones, sus conclusiones provisionales.

«Si prosperan los proyectos de ley del Parlamento catalán sobre la disolución de las diputaciones y cámaras agrarias, al Gobierno no le quedará más remedio que plantear un recurso de anti-constitucionalidad, en defensa del Estatuto de Cataluña», ha declarado el delegado del Gobierno en Cataluña, Josep Meliá, en el transcurso de una conferencia de Prensa celebrada ayer en el Gobierno Civil de Lérida.

Más de 88.000 comerciantes e industriales con establecimientos e industrias ubicados en Madrid capital se han dado de baja en su actividad en los últimos cinco años, según un estudio realizado por la Cámara de Comercio e Industria. La citada cifra de bajas es atribuida en su mayor parte a la crisis económica que afecta al sector. A pesar de este descenso, en la actualidad el número de licencias industriales es ligeramente superior al que había en 1975.

## CONGRESO

### Derrotadas las enmiendas a la totalidad presentadas al proyecto de ley de divorcio

El Gobierno apoya el texto de la autonomía universitaria

Madrid.—El Gobierno anunció ayer, al término de su reunión en el Consejo de Ministros, «que apoya y ratifica el texto del proyecto de ley de Autonomía Universitaria (LAU) que en su día fue enviado a las Cortes». Esta declaración, hecha pública por el portavoz del Gabinete, ha sido interpretada como un respaldo del presidente Suárez y su Gobierno al ministro de Universidades, Luis González Seara, que amenazó con dimitir si no salía adelante el proyecto de ley ante las maniobras dilatorias del Grupo Parlamentario Centrista. Y por extensión, un apoyo al sector socialdemócrata del partido que mantiene en estos momentos un duro enfrentamiento con los sectores democristianos y del Opus Dei centristas en torno a

los proyectos de ley de Autonomía Universitaria y Divorcio.

Este apoyo gubernamental traslada definitivamente al seno de UCD la orientación política de ambas leyes, así como las fuertes controversias entre los centristas, que estos últimos días se hicieron públicas en el Parlamento con motivo de los debates iniciados ayer en las comisiones de Justicia y Universidades. La reunión que el comité ejecutivo centrista celebrará el próximo domingo en el palacio de la Moncloa, con la asistencia del presidente Suárez, se centrará en este debate interno, que algunos observadores estiman no es más que el inicio de la lucha entre los distintos sectores del partido cara al próximo congreso.

La pugna entre socialdemócratas, por un lado, y democristianos, liberales y miembros del Opus Dei, por otro, puede resolverse finalmente en favor de los primeros con el apoyo del aparato del partido y del sector «independiente», que controla Rodolfo Martín Villa. Subsiste, en todo caso, el conflicto dentro del Grupo Centrista, algunos cuyos diputados están dispuestos a batallar hasta el final.

En los debates producidos ayer en torno a las dos leyes polémicas —proyecto de ley de Autonomía Universitaria— fueron evidentes las divergencias en el seno del grupo. En la comisión de Universidades, sendas enmiendas de José Luis Meilán y Manuel Díaz Pinés contra el carácter de «servicio público» que corresponde a las universidades, suscitaron una votación en la que seis diputados centristas se alinearon con Manuel Fraga, de Coalición Democrática, contra el proyecto gubernamental. Se trata de los democristianos Julián Guimón, Juan Antonio Gómez Angulo y Alfonso Bañón; los liberales José Luis Mederos y Miguel Durán, y el miembro del Opus Dei Manuel Diez Pinés. Se abstuvo José Arnau.

En la Comisión de Justicia, donde fueron derrotadas las cuatro enmiendas a la totalidad presentadas por socialistas, comunistas y Coalición Democrática al proyecto de ley de Divorcio, no se plantearon aún las cuestiones «calientes», ya que la sesión se levantó justamente al borde del artículo 60, que contempla el reconocimiento de los efectos civiles del matrimonio canónico.

## Aprobado el gasto para obras en el Paseo Nuevo

### Financiación estatal de la depuración de agua en Cuéllar

Entre los acuerdos que el Consejo de Ministros adoptó en su reunión de ayer figuran dos relacionados con nuestra provincia, ambos de competencia del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.

Por uno de estos acuerdos se aprueba económica y definitivamente el contrato de obras para mejora de travesía, ensanche de calzada y construcción de accesos y aparcamientos en el Paseo Nuevo.

El otro se refiere a la aprobación del expediente por el que se fija el régimen de financiación con subvención estatal del cien por cien para obras del proyecto de depuración de agua potable de la ampliación del abastecimiento de Cuéllar.

## LOS NUEVOS PRECIOS DE LOS PRODUCTOS PETROLIFEROS

Madrid.— Los nuevos precios de los productos petrolíferos para España peninsular y Baleares, aprobados por el Gobierno, son estos, según informa Hacienda:

- Gasolina 98 octanos (litro), 63,00 pesetas (+ 5 por 100).
- Gasolina 96 octanos, 61,00 pesetas (+ 5,2 por 100)
- Gasolita 90 octanos, 55,00 pesetas (+ 5,8 por 100)
- Keroseno corriente y agrícola, 36,00 pesetas (+ 9,1 por 100).
- Keroseno aviación civil, 28,00 pesetas (+ 12,0 por 100).
- Gasóleo de automoción «A», 34,00 pesetas (+ 13,3 por 100).
- Gasóleo de agricultura, pesca y otros «B», 25,50 pesetas (+ 10,9 por 100).
- Gasóleo de calefacción y usos industriales «C» 24,00 pesetas (+ 11,6 por 100).
- Fuel-oil de bajo azufre (tonelada), 16.000 pesetas (+ 14,3 por 100).
- Fuel-oil número 1 (tonelada), 15.000 pesetas (+ 15,4 por 100).
- Fuel-oil número 2 (tonelada), 14.200 pesetas (+ 16,4 por 100).
- Butano automoción (15 kilogramos), 690 pesetas (+ 15,0 por 100).
- Bombona butano (12,5 kilogramos), en domicilio 450 pesetas (+ 13,9 por 100).
- Bombona butano (12,5 kilogramos), en almacén, 415 pesetas (+ 15,3 por 100).

El precio de fuel-oil para centrales térmicas será de 15.500 pesetas/tonelada para número 1 y 14.700 pesetas para el número 2.

¿Tiene usted problema con el alcohol?  
¿Ha intentado dejar de beber y se ha sentido incapaz?

NO ES DEMASIADO TARDE  
TODAVIA PUEDE HACERLO

ACUDE A CRUZ ROJA ESPAÑOLA

C/ Leopoldo Moreno, n.º 18

Por las mañanas estamos a tu disposición  
(Consulta gratuita)

# LA FLORESTA

(Palacio del siglo XVII)

La BODA tiene que ser el día más feliz.

DUQUE lo consigue.

LA FLORESTA, expertos profesionales y la mejor gastronomía a un justo precio, están a su servicio en el centro de Segovia con amplio aparcamiento.

Información: Restaurante Duque. Teléfono 41 17 07. SEGOVIA



## JAPON ORDENARA EXPORTACIONES DE MAQUINARIA Y HERRAMIENTAS A EUROPA Y LOS ESTADOS UNIDOS

El Ministerio japonés de Industria y Comercio Internacional (MITI), pidió a los exportadores de maquinaria industrial que formen un cartel para ordenar sus ventas a Europa Occidental y Norteamérica, donde hay problemas debido al anarquismo exportador existente hasta ahora.

Un portavoz del MITI, indicó que las importaciones de maquinaria procedente de Japón creó ya serios problemas en los sectores industriales europeos y, ante el temor de que es-

tos problemas se agudicen, el Gobierno japonés desea establecer normativas para paliar la situación.

Esta es la primera decisión que el Ministerio japonés de Industria adopta al respecto.

Según funcionarios del MITI, las autoridades niponas habían decidido adoptar esta postura ante el temor de que los distintos países de la Comunidad Europea pusieran medidas restrictivas a las importaciones de maquinaria procedente de Japón.

Los pedidos de maquinaria y herramientas procedentes de los países europeos, supusieron en los nueve primeros meses de este año 324 millones de dólares, con un aumento del 126 por ciento con relación al mismo período de 1979, según datos facilitados por la Asociación de la Industria de Maquinaria y Herramienta.

Un portavoz de dicha Asociación indicó que durante el pasado mes de noviembre se reunieron en Tokio representantes de las industrias europeas y japonesas para tratar de hallar nuevas fórmulas que diriman los problemas que se están creando en la Comunidad Europea a raíz del gran incremento de las exportaciones de automóviles y televisores de color, así como de maquinaria y herramientas.

La maquinaria y herramientas de Japón está obteniendo un gran éxito en el mercado europeo, debido en parte al alto perfeccionamiento técnico y el bajo precio de los productos japoneses.

### POLONIA Y LOS ESTADOS UNIDOS PROPORCIONAN MAS DE LA MITAD DE NUESTRAS IMPORTACIONES DE CARBON

Entre Polonia y los Estados Unidos se reparten más de la mitad del carbón que importó España durante el pasado año, ya que ambos son los únicos que lograron sobrepasar el millón de toneladas.

En cabeza se encuentra Polonia, con 1.608.000 toneladas, superando por 214.000 a las que vinieron desde los Estados Unidos. En tercer lugar de importancia se coloca Australia, con 713.000 toneladas.

Con valores más modestos, en torno a las doscientas mil toneladas, se encuentran Rusia, Suráfrica y Canadá.

## Los funcionarios del Ayuntamiento de Zamora, en paro indefinido

Zamora.—Ciento setenta y seis funcionarios del Ayuntamiento de Zamora han iniciado un paro de carácter indefinido, como medida de presión para conseguir las mejoras salariales acordadas por el pleno del Ayuntamiento del 14 de julio pasado.

Todavía no han percibido, al ser paralizadas por la Delegación de Hacienda, las retribuciones especiales aprobadas entonces por el pleno, por un importe de treinta y seis millones de pesetas, que servirían de complemento a lo establecido por el Gobierno debajo del mínimo interprofesional.

El último pleno celebrado el pasado 27 de noviembre, abordó el tema solicitando el colectivo de concejales socialistas, la dimisión del alcalde, de UCD, y de los 24 concejales del municipio para conseguir del Ministerio de Hacienda la autorización de la partida de gastos extraordinarios designados a retribuciones especiales de funcionarios.

Este paro afecta a todos los servicios municipales. Los urgentes del Ayuntamiento, a cargo de la policía municipal, los realiza el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil y el de enterramientos por personal contratado que presta su colaboración de forma habitual en aquella dependencia.

## I Simposium de Seguridad en el Trabajo, en Madrid

Madrid.—Ha comenzado el «I Simposium de Seguridad en el Trabajo», organizado por el departamento de Prevención de la patronal de Accidentes de Trabajo «Mapfre Mutua».

El simposium estudiará hoy la protección contra contactos eléctricos indirectos, las instalaciones eléctricas en emplazamientos potencialmente explosivos y los recipientes a presión.

Para mañana están previstas ponencias sobre la protección de máquinas en el diseño y construcción, la seguridad en máquinas que trabajan deformando y eliminando metal y la norma técnica de prevención de accidentes de trabajo.

## Asamblea del Sindicato Profesional de Policías

Madrid.—Ayer se inició, en la Escuela Superior de Policía, la Asamblea Nacional del Sindicato que está previsto que se prolongue durante todo el día de mañana.

En la Asamblea se está debatiendo, fundamentalmente, la línea que en un futuro seguirá el Sindicato, basándose en un estudio crítico de todo lo ocurrido durante el pasado conflicto y las medidas de presión acordadas por la directiva.

Por una parte, se trata de si la Asamblea confirma la decisión de la última junta nacional en que se acordó cesar en sus cargos al presidente, Pablo Sánchez, al secretario nacional y al secretario general.

La Asamblea se encuentra muy dividida entre los que apoyan la gestión de los cesados y quienes opinan que la Administración ha cometido muchos errores, pero que el Sindicato también se ha equivocado con actuaciones como las manifestaciones públicas y las declaraciones hechas a la prensa sobre temas conflictivos.

### PRIMER CURSO DE ASESORES Y PROMOTORES DEL ESPECTACULO

Madrid.—Por primera vez en España, se celebran cursos de asesores y promotores del espectáculo. Según publica la revista «Show-Press», el Colegio Profesional de Asesores y Promotores del Espectáculo de Cataluña (antes Appa) con 45 inscripciones ha cubierto y cerrado la matrícula del presente año.



## NAVIDADES CON UN SEAT.

Su dinero vale más hoy en cualquier Concesionario Seat.

- Apresúrese. Oferta limitada.
- Estas son nuestras condiciones de financiación:

Seat 127	8.900 ptas. mensuales
Seat 124	10.500 ptas. mensuales
Seat Ritmo	12.500 ptas. mensuales
Seat 131	15.000 ptas. mensuales
Seat 131 D.	17.331 ptas. mensuales
Seat 132	19.756 ptas. mensuales

- Entrega inmediata.
- La gama más completa del mercado.
- Garantía Seat: 1 año sin limitación de kilómetros.

Venga a conocer detalladamente nuestras condiciones

**SEAT**

Concesionarios de la Delegación Regional 1ª Zona.

## bolsa de madrid

### BANCOS Y SEGUROS

Bilbao	252	252
Atlántico	223	—
Central	281	281
B. E. de Crédito	221	221
Exterior E.	221	221
Hispano A.	235	235
L. Quesada	—	—
Pastor	254	255
Popular E.	277	277
Rural y M.	257	—
Santander	284	284
Vizcaya	265	265
Urquijo	148	148
Bankinter	121	121
Bankunión	122	123
U. y Fénix	364	365

### ELECTRICIDAD, ...

Fenosa	54	54
Hidroel. Española	63,50	62,75 EX
Iberduero	59,50	60
Unión Eléctrica	63,50	64

### SIDEROMETALURGICAS

#### Y MINERAS

Altos Hornos Vizcaya	7	7
Citroen H.	—	23
Duro Felguera	—	—
Fasa Renault	—	84

Femsa	—	13
M. de Santa Ana	—	—
Seat	17,75	—

### QUIMICAS Y TEXTILES

Cross	22,50	22,25
Hidro-Nitro	—	—
Papelera Española	—	—
P. Leiza Sarrió	—	—
P. Reunidas	—	—
U. Exp. Río Tinto	21,25	21,75
Unión Resinera	—	—

### INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E.	142	—
Dragados y C.	96	96
Port. Valderribas	98	—

### MONOPOLIOS

Campa	202	202
Tabacalera	—	104,50
Telefónica N. E.	59	60

### VARIAS

Finanzauto	—	—
Galerías Preciados	24	23,50

### EMPRESA DE AMBITO NACIONAL DE SERVICIOS AL AUTOMOVILISTA PRECISA

## DELEGADO PROVINCIAL

#### SE REQUIERE:

- Gran capacidad de organización y dotes de mando.
- Cuento con los medios necesarios para el funcionamiento de la Delegación.
- Conocedor de su provincia.
- Empresas o personas con solvencia financiera y que aporten un afianzamiento de 250.000 pesetas.
- Esté relacionado con talleres del automóvil.
- Incorporación inmediata.

#### SE OFRECE:

- Autonomía total en su zona.
- Servicios conocidos y de fácil introducción.
- Formación a cargo de la empresa.
- Negocio propio con cartera vitalicia.
- Apoyo comercial continuado.

DIRIGIRSE por escrito, indicando medios y teléfono a APARTADO DE CORREOS 8.229, MADRID. (Referencia DELEGADO)

## Nueva baja del porcino El futuro del cultivo de la remolacha

Una semana más, y van dos, han vuelto a bajar los precios del porcino debido a un aumento de la oferta, y a una escasa demanda. En vacuno cabe destacar la cotización de las terneras de leche, tras tres semanas sin hacerlo, que baja 15 pesetas respecto a entonces. En ovino, una semana más, van cuatro, con repetición de precios.

### PRECIOS

**Porcino.**— Selecto 93 pesetas; normal, 91; graso, 89; cerdas-desvieje a 60-62; lechones selectos 115; lechones corrientes, 105.

**Vacuno.**— Añajos extra 295; de primera, 280; de segunda, 245; vacas extra, 175; de primera, 135; de segunda, 110; terneras leche de 125 kg. a 330 pesetas, de más de 125 kg. a 320. Terneras pienso de 150-175 kg. a 280; de 175-200 kg. a 270. Terneras vida, cruce charolés, 195; pardo, 185; país, 155.

**Ovino.**— Lechal, 325; recental, 265; pascual, 205; grandes, 175; ovejas, 70.

**La cebada.**— En destino a 13,45.

## EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo.—Con mañana de fuerte helada y baja temperatura, se llevó a cabo la celebración del semanal mercado de ganado lanar, el cual, pese al frío se vio bastante concurrido.

Expusieron a la venta 3.251 cabezas, entre las que abundaron las destinadas para matadero.

En las cotizaciones fueron pocas las variaciones que se apreciaron con relación al mercado anterior, y así tenemos que las ovejas destinadas para matadero de grandes rendimientos cárnicos y buenas calidades se pesaron entre las 50, 55 y 57 pesetas kilo vivo; otras algo más inferiores, a partir de las 43 pesetas; las de rendimientos medios, desde las 35 pesetas; con bajos rendimientos, sin desecho, a partir de las 27 pesetas, y las de desecho, desde las 18 pesetas.

En corderos, los grandes y viejos, a partir de las 110 pesetas kilo vivo; los pascuales pesados, hasta las 135 y 240 pesetas; los pascuales buenos o ligeros, hasta las 160 pesetas; corderas, hasta 175 pesetas; recentales, hasta las 190 y 200 pesetas, y los lechazos, hasta 320-330 pesetas, según tamaños.

En cuanto a ganado destinado para vida se vendieron las corderas, entre 170 y 180 pesetas kilo; ovejas emparejadas, entre ocho mil y nueve mil pesetas, según raza y cría, y ovejas sin corredo a partir de las cinco mil pesetas.

En ganado vacuno y porcino se continúa sin operaciones en el mercado.—LUEVE.

Se celebró en Munich el XXVIII Congreso de la Confederación Internacional de Remolacheros, en el que estuvieron presentes representantes de más de medio millón de cultivadores de remolacha pertenecientes a trece países de Europa Occidental. En este Congreso se examinó la situación económica mundial, los principales problemas remolacheros actuales y las perspectivas de su porvenir. Las conclusiones son vigentes y de gran interés para los agricultores segovianos pues la remolacha es uno de los cultivos en expansión y uno de los más aptos para los nuevos regadíos que se están implantando. Por ello pasamos a transcribirlas a continuación:

### SITUACION MUNDIAL

Tras una progresión rápida entre 1974/75 y 1977/78, la producción azucarera mundial acusa una disminución que, sobre dos campañas, podría alcanzar siete millones de toneladas.

Desde 1979/80, el consumo, que aumentó fuertemente en el curso de los últimos cinco años rebasó de nuevo muy ampliamente la producción.

Los stocks que, según algunos expertos, habrían alcanzado al final de agosto de 1978 el nivel récord de treinta millones de toneladas, o sea el 33 por ciento del consumo, han permitido compensar este déficit. Podrían representar teóricamente aún, al final de la campaña en curso, aproximadamente el 26 por ciento del consumo. Una nueva cosecha mundial deficitaria podría crear

una situación crítica para los abastecimientos.

Sería un error de análisis el considerar el cambio de tendencia del mercado mundial del azúcar como un fenómeno especulativo, o imputarlo únicamente a causas naturales (mala cosecha en la URSS, roya en las plantaciones de caña cubanas, sequía en diversos países de Asia, en Australia y en África del Sur, etcétera).

Se trata en realidad de una nueva fase de los «ciclos del azúcar» caracterizada por la disminución del ritmo de las inversiones agrícolas e industriales, desalentadas por los bajos precios mundiales de los últimos años, así como por las restricciones impuestas a los países exportadores miembros del Acuerdo Internacional Sobre el Azúcar.

Las previsiones a medio plazo sólo pueden ser naturalmente formuladas con las habituales reservas:

—Según el Banco Mundial, el alza de los precios podría alcanzar su punto culminante hacia 1983/84.

—El consumo podría alcanzar 100 a 105 millones de toneladas, según las hipótesis de precio, en 1985.

El desarrollo de una producción de «petróleo verde» a partir de la caña de azúcar, ya ampliamente realizada en Brasil y en vías de serlo en otros países exportadores de azúcar, no dejará de influenciar indirectamente el mercado mundial del azúcar en el porvenir. La competición entre los utilizadores energéticos o alimentarios de sacarosa podría llegar a ser, de este modo,

una característica del mercado del azúcar en un porvenir cercano.

En sentido inverso, el alza de los precios mundiales estimulará el desarrollo de la producción de isoglucosa y de otros sustitutos del azúcar en los países importadores industrializados (Estados Unidos, Canadá, Japón).

### PRODUCTOS DE SUSTITUCION

El desarrollo de los productos de sustitución es una realidad que los cultivadores de remolacha no pueden menospreciar.

Requiere para los países concernidos una política global encaminada en particular a la eliminación de todas las distorsiones de competencia existentes entre el azúcar y sus sustitutos (fiscalidad, reglamentación de la producción, ayudas a las inversiones o a la producción).

Esta política no puede ignorar tampoco el hecho de que los edulcorantes de sustitución son producidos la mayoría de las veces a partir de una materia prima importada de países terceros que se paga en divisas y que rivaliza con una producción de remolacha interna. Se debe recordar al respecto que el cultivo de la remolacha es, en las regiones de Europa donde es practicado, un comienzo de rotación que permite una mayor intensificación cultural. En el sector industrial produce, en comparación con la isoglucosa, un desarrollo mucho más importante al nivel regional por la actividad que de él se deriva.

## CINCO NUEVOS TRACTORES, FRUTEROS Y VIÑEROS

La nueva línea, John Deere, de tractores, fruteros y viñeros, fabricados en Getafe—Madrid—, ofrece a los agricultores especializados en estos sectores, nuevos motores, nuevas transmisiones sincronizadas, mayor capacidad hidráulica, y mejoras importantes en cuanto a comodidad del operador y facilidad de servicio. Todo ello conservando las mismas dimensiones compactas de sus predecesores.

Hay tres modelos fruteros: 1140 F, 1640 F, y 2040 F, con potencias entre 56 y 70 CV DIN (52 y 67 CV homologados), y dos tractores viñeros: 1040 V y 1140 V, con 50 y 56 CV DIN, respectivamente

(46 y 52 CV homologados). Todos tienen, como denominador común, un perfil bajo sin resaltes, ancho de vía reducido, y corta distancia entre ejes, con el fin de lograr una excelente facilidad de maniobra en plantaciones estrechas.

Los nuevos motores tienen una mayor cilindrada. Disponen de mayor potencia y una notable reserva de par, que permite superar obstáculos o sobrecargas de trabajo con facilidad y emplear con eficacia el combustible. El motor, de 63 CV DIN (59 CV homologados) del 1640 F tiene cuatro cilindros, lo que no suele ser normal en tractores de este tamaño.

### DESARROLLO DE LAS SALIDAS NO ALIMENTICIAS

La evolución demográfica en la mayoría de los países de Europa Occidental limita las posibilidades de expansión de las salidas de la producción azucarera sobre el plano de las necesidades internas alimenticias. Por otra parte, la retracción del petróleo y el aumento acelerado de su precio y la situación de dependencia de Europa al respecto, confieren una importancia vital al problema de los recursos energéticos propios.

Entre las posibilidades de la «biomasa», la remolacha ocupa una posición privilegiada por sus resultados y por el hecho de que la infraestructura agrícola e industrial existente puede ser ampliamente utilizada. Es verdad que su aporte de complementación sólo podrá ser modesto y que la satisfacción de las necesidades alimenticias deberá seguir siendo el objetivo prioritario. Cabe recordar, sin embargo, que existe un potencial disponible, susceptible de desarrollarse y que no debería ser menospreciado.

Estudios recientes permiten afirmar que el balance energético de una producción de alcohol a partir de la remolacha es desde ahora netamente positivo y podría ser mejorado aún con nuevas tecnologías. La relación energía utilizada/energía producida, actualmente de 0,63 con la tecnología clásica, puede ser reducida a 0,40, o sea una producción de energía equivalente a 2,5 veces la energía utilizada.



EL SEÑOR

## DON LORENZO DEL POZO TEJEDOR

FALLECIO EN ABADES EL DIA 4 DE DICIEMBRE DE 1980

A los 78 años de edad

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Acela del Pozo Martín; hijas doña Higinia, doña Victoria, doña Fani y doña Josefina del Pozo del Pozo; hijos políticos don Francisco Calle, don Diosdoro Aragoneses, don Agustín Martín y don Miguel-Angel San Lorenzo; hermanas doña Remedios, doña Concepción y doña Araceli del Pozo Tejedor; nietos, hermanos políticos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará hoy, día 5, a las cinco de la tarde, en la iglesia parroquial de dicho pueblo, y a la conducción del cadáver que tendrá lugar, acto seguido, al cementerio del mismo

## PORTUGAL

## Sa Carneiro murió anoche en accidente aéreo, cerca de Lisboa

### El avión en que viajaba con su esposa y otras personas se estrelló contra un edificio

Lisboa.— El primer ministro de Portugal Francisco Sa Carneiro murió anoche en Lisboa al estrellarse la avioneta «Cessna 421» matriculada en Venezuela en la que viajaba a Oporto.

Con Sa Carneiro murieron su esposa, el ministro de Defensa Adelino Amaro Da Costa y el jefe del gabinete del primer ministro, Patricio Gouveia, y sus respectivas esposas.

Además, perecieron los dos pilotos del aparato.

El aparato acababa de despegar del aeropuerto de Portela, de Lisboa, cuando chocó al parecer contra un edificio de pisos. Todos sus ocupantes murieron instantáneamente.

El Consejo de Ministros fue convocado en sesión de urgencia. Será el viceprimer ministro y ministro de Asuntos Exteriores Extranjeros, Diogo Freitas de Amaral, quien ocupe al menos de forma interina las funciones de primer ministro.

El primer ministro, de 48 años de edad, se dirigía a Oporto para tomar parte en un mitin electoral en apoyo de la candidatura del general Antonio Soares Carneiro, para presidente de la República.

Horas antes de que perdiera la vida, había tomado parte en Lisboa en una rueda de prensa en apoyo de la candidatura propuesta por su partido para las elecciones del próximo domingo, día siete.

La muerte del primer ministro se anunció en la plaza del Rossio, en el centro de Lisboa, mientras se celebraba un mitin electoral en apoyo del general Antonio Ramalho Eanes, presidente actual de la República y cuya reelección estaba combatiendo el desaparecido primer ministro.

Según los técnicos de la torre de control del aeropuerto, el aparato despegó a las 21,17 (hora española) y un minuto después sufría el accidente sin que

los pilotos tuvieran tiempo de comunicar las causas de la catástrofe.

Desde que la televisión portuguesa comunicó la noticia, suspendió la transmisión de su programación normal y emite música sacra, interrumpida de vez en cuando por escasas noticias leídas por un locutor.

Sa Carneiro era primer ministro por Portugal desde que hace exactamente un año —después de las elecciones del dos de diciembre de 1979— su Alianza Democrática consiguiera la mayoría en Asamblea.—Efe

#### SE IGNORAN LAS CAUSAS DEL ACCIDENTE

Lisboa.— Se ignoran todavía las causas del accidente en el que murió Francisco Sa Carneiro, ha dicho el viceprimer ministro, Diogo Freitas do Amaral, en el primer mensaje oficial del Gobierno a la nación tras el desastre.

Anunció que inmediatamente se abrirá «una rigurosa investigación para determinar las causas del accidente».

#### CONSTERNACION DE EANES

El presidente de la República de Portugal, hasta ayer su enemigo político, lloraba abiertamente cuando contemplaba anoche los restos del primer ministro, muerto en accidente de aviación.

«En principio —dijo el presidente sorbiendo las lágrimas— no se aplazarán las elecciones».

Eanes, cuando tuvo noticia de la tragedia, llamó a los familiares de las víctimas para expresarles su condolencia, salió precipitadamente hacia el lugar del accidente y dio órdenes de que se anularan todos los actos previstos de su campaña electoral.

Aunque no había sospechas de lo contrario, un portavoz del Partido socialdemócrata dijo: «No hay ningún indicio de que el accidente se haya debido a un sabotaje».

El general Antonio Soares Carneiro, el candidato a la presidencia de la República que respaldaba el desaparecido primer ministro, quedó varios minutos abatido y en silencio cuando supo la noticia; mientras algunos de sus ayudantes lloraban.

#### LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES NO SERAN APLAZADAS

Las elecciones presidenciales portuguesas se celebrarán el próximo domingo, tal como estaba previsto, dijo el viceprimer ministro, Diogo Freitas do Amaral.

Sin embargo, la Comisión Nacional de Elecciones tiene prevista una reunión para hoy viernes por la tarde, para «interpretar la ley, a fin de encontrar una solución para el presente caso», indicó el presidente del máximo organismo electoral, João Melo Franco.

#### DECLARACION PERSONAL DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO ESPAÑOL

El presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, ha efectuado una declaración personal, a raíz del trágico fallecimiento del primer ministro de Portugal.

«La trágica muerte del presidente del Gobierno portugués me ha provocado uno de los impactos más profundos de cuantos he sufrido, tanto en el terreno personal, como en el político».

En lo personal, porque el presidente Sa Carneiro era un amigo con el que he compartido ilusiones y proyectos.

En lo político, porque no en vano nuestras concepciones políticas tenían multitud de semejanzas y de puntos en común».



Reforma, en general.  
chalets, albañilería, fontanería, electricidad, etc.  
**Chimenea francesa PHILLIPPE**  
Facilidades de pago  
Teléfono 41 19 15

#### TRASPASO LOCAL

de 83 metros cuadrados acondicionado para negocio, oficina. Gobernador Fernández Jiménez, 14. Interesados: Teléf. 42 47 99

## Enfado francés por las declaraciones de Rosón

París.—El Gobierno francés advirtió ayer a las autoridades españolas «contra cualquier forma de utilización del territorio francés para resolver problemas españoles».

En respuesta a la pregunta de un periodista sobre las declaraciones del ministro español del Interior, Juan José Rosón, acerca del último incidente fronterizo en el País Vasco, un portavoz del Ministerio francés de Asuntos Exteriores comentó: «Las frases pronunciadas por el ministro español del Interior, tal como han sido reproducidas en la prensa, se hallan en contradicción manifiesta con las reglas del derecho internacional, y son, por ello, inadmisibles».

«El Gobierno francés hace una advertencia a las autoridades españolas contra cualquier forma de utilización del territorio francés para intentar resolver un problema interior de España».—Efe.

## PANORAMICA

**SIRIA:** El presidente sirio, Hafez el Assad, recibió ayer en Damasco a Yasser Arafat, presidente del Comité Ejecutivo de la OLP. La entrevista estuvo consagrada al examen de los últimos acontecimientos de la situación árabe, así como a los medios susceptibles para hacer fracasar las actividades perjudiciales a la causa palestina y a la OLP.

**EL SALVADOR:** Ocho jóvenes asesinados y tres miembros de una patrulla militar secuestrados y muertos completaron ayer jueves, la cifra de cien víctimas de la violencia política en El Salvador durante las últimas horas.

**COLOMBIA:** Un proyecto de ley que prevé la elección de candidatos presidenciales mediante consulta popular ha quedado archivado en la comisión primera de la Cámara de representantes de Colombia, al ser rechazado por un sector del Partido Liberal y la oposición.

**ITALIA:** Cerca de 30 personas han sido detenidas durante las últimas horas en nueve ciudades italianas como consecuencia de una «operación antiterrorista» de gran envergadura llevada a cabo conjuntamente por Policía y Carabineros. Todos los detenidos pertenecen al grupo izquierdista armado «Primera Línea», el segundo en importancia después de las «Brigadas Rojas».

**EE.UU.:** Un incendio al parecer ocasionado por la explosión de una computadora, causó ayer al menos veintiséis muertos y cuarenta heridos, en un hotel neoyorquino. La mayoría de los muertos y los heridos son ejecutivos de diversas empresas.

**CHINA:** Los tribunales civil y militar de Pekín, que juzgan a los máximos responsables de la revolución cultural, examinan estos días el crudo período de luchas civiles y purgas políticas que se produjeron en China durante la segunda mitad de la década de los sesenta. Encarcelamientos y torturas a diversas personas, persecuciones a 120 oficiales y jefes de la Marina y un choque entre dos organizaciones obreras en Shanghai, el 29 de diciembre de 1966, constituyen algunos de los casos tratados ayer.

### Los comunistas polacos, dispuestos a pedir ayuda militar a la URSS

Varsovia.— Los comunistas de Polonia estarían dispuestos a solicitar ayuda militar a la Unión Soviética y sus aliados en el caso de que «el Estado socialista estuviera en peligro», declaró ayer el responsable de Prensa en el Comité Central del

Partido Obrero Unificado Polaco (POUP-comunista), Jozef Klasa.

La unión Soviética esgrimió en sus invasiones anteriores de Hungría (1956), Checoslovaquia (1968) y Afganistán (1979) la solicitud de ayuda de los dirigentes del país invadido.

La tensión reina en las altas instancias del PC polaco, cuya crisis interna no pudo ser disipada en las recientes reuniones plenarias de su comité central, celebradas los últimos día 1 y 2 en Varsovia. Mientras tanto, los países occidentales y en especial Estados Unidos siguen haciendo advertencias a la URSS para que desestime cualquier método armado en Polonia, y Moscú desautoriza los rumores de intervención, alegando que las tropas concentradas en sus fronteras no hacen sino ejercicios rutinarios.

### EPIDEMIA DE COLERA EN LA INDIA

Nueva Delhi.— Una epidemia de gastroenteritis y cólera se ha declarado en el oeste de la India, lo que ha provocado 52 muertos y afectado a 2.000 personas.

Las autoridades atribuyen a la contaminación del agua y a la falta de tratamiento de las infecciones la causa de esta epidemia.

Unas 450.000 vacunas contra el cólera han sido suministradas entre la población de cinco distritos del mencionado Estado.—Efe

## DISTRIBUIDOR

GRUPO ALIMENTACION Y HOSTELERIA  
PRECISA PRIMER FABRICANTE DE

SOBAOS PASIEGOS

Interesados escribir con teléfono de contacto a:

CASA OLMO - ONTANEDA  
(SANTANDER)

## NUEVA ZAPATERIA DE CALIDAD

CABALLERO  
SEÑORA  
NIÑOS

Calzados  
*Michoan*



BOLSOS  
Y  
COMPLEMENTOS

EN LA MISMA ACERA DE EZEQUIEL GONZALEZ, 30

## AJEDREZ

## En colaboración con la iniciativa privada, a falta de la oficial, nace un nuevo club

El Hotel Victoria prestó sus instalaciones a los ajedrecistas «errantes» del Club «San Andrés»



El ajedrez: un deporte para todas las edades

### LA FUERZA DE LA ILUSION

Hace ahora dos años que un grupo de ajedrecistas segovianos. Jóvenes ellos, con inquietudes deportivas e intentando llevar la práctica del ajedrez a todos, fundaron el Club «San Andrés». Durante dos años, y pese a que han llamado a muchas puertas, no hubo forma «legal» de encontrar un local donde llevar a efecto sus actividades. La Federación Provincial intentó también solucionar su problema. Pero el éxito no coronó sus pasos.

De esta forma, y cuando el tiempo climatológico lo permitía, cualquier viandante, peatón o caminante, podía ver a chicos y chicas, grandes y más pequeños, sentados en los bancos de piedra de la Plaza de la Merced, intentando —con la música de fondo del trinar de los pájaros o los peques jugando al «corro» o al escondite— concentrar su atención en las torres, peones o alfiles situados sobre el tablero de ajedrez. Eran los componentes de un club ajedrecista que intentaban entretener su tiempo libre lejos del «porro», pero a los que estaba «vedado» encontrar un local donde poder llevar a efecto sus actividades. Aunque —frente por frente— existiera, existe, un amplio inmueble oficial. Pero las escasas facilidades de nuestra burocratizada administración impidió que sus puertas se abrieran para ellos.

Son cosas de ayer, de hoy y —vamos a pensar— que no serán de mañana.

### EL FINAL DEL DURO CAMINO

Hace unos días nos reuníamos en las dependencias del Hotel Victoria. La comunidad gestora que lleva adelante la comisión de un nuevo club segoviano de ajedrez nos iba a dar cuenta del feliz momento en el que nacía a la luz el Club de Ajedrez del Hotel Victoria.

Con Mariano Gómez de Caso, que encabeza el grupo de los que lucha por conseguir que el deporte de la mente se desarrolle plenamente entre los pequeños ajedrecistas, dialogábamos en los siguientes términos:

— La pregunta aunque obvia hay que realizarla, ¿Se ha conseguido la meta?

— Yo diría que no. Que es ahora cuando podemos comenzar. Hasta el momento ha sido imposible por la falta de facilidades. Pero a partir de aquí vamos a promocionar el ajedrez intensamente. Nuestro primer paso está en los que desean practicar esta modalidad deportiva, y no saben. Para ellos van a ser nuestras primeras enseñanzas. No importa si son o no socios del club. Todo el que desee venir tendrá la puerta abierta. Pero no pretendemos pararnos ahí. Y todo aquél que desee participar en él, también puede contar con nuestra colaboración.

### UN NOMBRE EN EL RECUERDO, Y OTRO EN EL FUTURO

— ¿Dónde va a quedar a partir de ahora el club «San Andrés»?

— Sobre todo en un bonito recuerdo. En una ilusión que nos ha hecho vivir con más intensidad esta parcela deportiva que nosotros practicamos. A partir de ahora miraremos el ayer como algo que nos empujó a buscar lo que hoy, gracias a los que comprendieron y acogieron nuestra idea, es una realidad. Todos los jugadores y jugado-

ras de nuestro «antiguo» club pasan al nuevo. No son muchos, pero no porque el número de peticiones no haya sido grande, pero la promoción nos estaba vedada y durante dos años hemos tenido que decir no, a muchos. Sin embargo el grupo que compone el club está comprendido entre 4 y 16 años, lo que significa que hay «simiente» más que suficiente para que el camino no se corte. Y por otra parte hemos de decir que una vez que encontramos un local las peticiones de entrada en el club son tan grandes que no vamos a poder admitir todas. Hay ilusión por el ajedrez —sobre todo entre la población infantil— y no seremos nosotros los que pongamos travas a esa feliz idea.

### UNA AYUDA EFICAZ (SABER CONJUGAR EL VERBO COLABORAR)

Presente en la conversación está el propietario del hotel Nicolás Rascón. El, que también interviene en la comisión gestora, nos ofrece su porqué en torno al nuevo club: «Creo que la explicación es muy sencilla. Cierta día acudieron los componentes del club a solicitar la posibilidad de que les pudiera dejar algún local donde poder practicar el ajedrez. La verdad es que yo de ajedrecista tengo muy poco. Apenas se mover las piezas. Sin embargo entendí que podía colaborar en alguna forma y dado que esa práctica no margina mis necesidades hoteleras, accedí. Si con ello logramos que el deporte se promoció, creo que todos nos sentiremos satisfechos. Bien entendido que en esta colaboración no existe por mi parte ningún ánimo de lucro».

Lo ven. Así de sencillo.

### QUE HAY QUE VERLO PARA CREELO

Días pasados, y a través de los datos estadísticos que proporciona la Federación Española de Ajedrez, pudimos comprobar cómo la Federación Segoviana está situada —debido al número de licencias federativas— en el puesto catorce dentro de las 50 provincias españolas. Y no se trata de lanzar las «campanas al vuelo». Que no. Pero ahí están esas realidades. Y que han sido logradas a través del trabajo. Y llegar en Segovia a tener 420 licencias en ajedrez, señores, es para descubrirse.

Y a cualquiera que sienta el deporte creo que le entusiasmaría la imagen «plástica» que representan 30 niños y niñas jugando sus partidas de ajedrez. Y eso es una labor que hay que destacar pensando —sobre todo— en el futuro.

Catorce clubs funcionan hoy por nuestra geografía provincial. Y si existe colaboración, serán muchos más los que nazcan. Mientras haya entusiastas que «pierdan» su tiempo ayudando a los que empiezan, el deporte tendrá larga vida.

Y como era una historia para ser contada, así lo hicimos. Los errantes consiguieron una meta. El final está muy lejos. — J.M.ª

### Copa Davis

## El último encuentro puede decidir la final

Praga.—El encuentro entre el checoslovaco Tomas Smid y el italiano Adriano Panatta abrirá hoy la final de la Copa Davis que se disputará en Praga por primera vez en la historia de la competición, y que podrán presenciar unos siete millones de personas a través de la televisión.

El checo Ivan Lendl es el gran protagonista de esta final, y en él tiene depositadas todas sus esperanzas el conjunto de su país, que se presenta como favorito. Sin embargo, los italianos no han arrojado la toalla, ni mucho menos, y confían en que tanto Panatta como Barazzutti ganen a Smid, y tienen gran confianza en la victoria que puedan obtener en dobles.

El último encuentro, que enfrentará a los dos números uno, Panatta y Lendl puede decidir esta eliminatoria. En la próxima edición habrá fórmula distinta, con dos divisiones.

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

### BOXEO

El danés Joergen Hansen re-tuvo su título europeo de peso welter, al vencer por puntos al italiano Giuseppe di Padova, en combate disputado anoche en Ranciers (Dinamarca).

\*\*\*

El peso mosca español Vicente Rodríguez perdió a los puntos ante Steve Muchoki, de Kenia, en combate disputado anoche en Randers a la distancia de ocho asaltos. Otro español, el peso gallo Luis de la Sagra, perdió igualmente a los puntos ante Mike Irungu, también de Kenia, en pelea a ocho asaltos.

### AJEDREZ

España y Finlandia empataron a un punto y medio su encuentro correspondiente a la duodécima ronda de la Olimpiada maculina que se celebra en la capital de Malta. A los dos equipos les resta una partida por jugar. Con este resultado, España ocupa el puesto vigésimosegundo, con un total de veinticinco puntos y dos partidas aplazadas. En la cabeza, la URSS desplazó a Hungría.

### Hoy llegan a Segovia

## Diecinueve equipos participarán en el I Campeonato de España de Fútbol-Sala que organiza ANDE

Como ya informábamos el pasado miércoles, mañana comienza, en el Enrique Serichol, el I Campeonato de España de fútbol-sala, que organiza ANDE (Asociación Española del Deporte Especial) a través de su Delegación en Segovia. Hoy llegan a nuestra ciudad los diecinueve equipos en lista, que han confirmado su participación, con un total de ciento noventa personas entre deportistas y acompañantes. Todos ellos serán recibidos en el Gobierno Civil y en la Diputación Provincial. Pa-

ra hacer más grata su estancia entre nosotros y a fin de que puedan disfrutar de las bellezas de Segovia, les serán concedidos diversos pases para los principales monumentos de la capital y provincia. En el acto de clausura del Campeonato se contará con la presencia de Fernando Martín Vicente, concejal del Ayuntamiento de Madrid y presidente nacional de ANDE.

Recordamos a todos los aficionados que los partidos programados para mañana son los siguientes:

A las 9 de la mañana, Oviedo-Burgos. A las 9,45, Santurce-Toledo. A las 10,30, Santander-Segovia. A las 11,15, Huelva-Astorga. A las 12, Madrid-Granada. A las 12,45, Jaraiz de la Vera-Vigo. A las 15,30 de la tarde, Guadalajara-Valencia. A las 16,15, Oviedo-Barcelona. A las 17, Santander-Málaga. A las 17,45, Santurce-Sevilla. A las 18,30, Guadalajara-Granada. A las 19,45, Valencia-Madrid. A las 20, Huelva-Lérida. Y a las 20,45, Jaraiz de la Vera-Valladolid.

COMPañIA DE SEGUROS DE AMBITO INTERNACIONAL  
BUSCA

un buen **AGENTE** en SEGOVIA  
y pueblos importantes de la provincia

#### OFRECE:

- Creación de negocio propio con amplias posibilidades de futuro.

#### REQUIERE:

- Buen nivel cultural.
- Buena moralidad.
- Dinamismo y espíritu de superación.

INTERESADOS, DIRIGIRSE POR ESCRITO  
AL APARTADO DE CORREOS N.º 36.317 DE MADRID  
(Ref. AGENTE)

## LA CARTA DE DIMISION DEL PRESIDENTE DE LA DELEGACION PROVINCIAL DE COLUMBICULTURA

El pasado día 29 de noviembre dábamos cuenta de la decisión del delegado de la Delegación Provincial de Columbicultura de presentar su dimisión por no estar de acuerdo con la norma que se ha seguido para la desaparición del Consejo Provincial de Deportes. Su decisión, que nos anunciaba por teléfono, fue remitida por escrito, con la misma fecha, al delegado provincial del C.S.D. y ayer mismo nos llegó la fotocopia de dicha carta de dimisión que nos envía el señor Villacorta Puras con ruego de publicación, lo que hacemos por tratarse de un punto de vista más sobre la precitada supresión del Consejo Provincial, cuestión que ha provocado controversias en nuestra ciudad.

La carta dice así:

«Nava de la Asunción, 29 de noviembre, 1980. Sr. D. José Castrillo Bernal. Delegado Provincial del C.S. de Deportes. Segovia.

Mi querido y respetado amigo:

Con relación a tu circular n.º 330 de fecha 25-11-80 y demas

comunicaciones sobre la desaparición del «Consejo Provincial de Deportes», después de estudiar detenidamente el real decreto 2.337/1980 de 17 de octubre, siento comunicarte que difiero del procedimiento que has seguido para su liquidación. No me opongo a que desaparezca, pero los miembros de ese Consejo debíamos merecer más respeto del que se deriva de un frío saludo dirigido a D. Juan Bautista Mullor Esteban y una fotocopia del decreto de dudosa interpretación.

En él te atribuyes la competencia de César en sus funciones al Consejo Provincial de Deportes. Me imagino que el artículo sexto le habrás leído muchas veces y disiento de tu interpretación. Ese art.º en su párrafo dos dice: «El número de Delegaciones Territoriales no podrá exceder de diecisiete y su delimitación orgánica y funcionamiento se determinará por orden del Ministerio de Cultura, a propuesta del presidente del Consejo Superior de Deportes». La disposición transitoria dice: «Hasta tanto no se dicten las

disposiciones a que se refiere el artículo sexto del presente real decreto continuará en vigor la organización periférica vigente del Consejo Superior de Deportes, regulada por el real decreto 2.083/1978 de 15 de julio».

Pienso que el texto del artículo sexto y la disposición transitoria es claro, el Consejo Provincial de Deportes continúa en vigor, máxime cuando de la aplicación del art.º sexto tiene que desaparecer también la Delegación Provincial y pudiera darse el caso de que la futura Delegación Territorial no esté ubicada en nuestra provincia y por tal motivo tú dejes de ser delegado.

La fotocopia del secretario general contestando a una consulta tuya, desconociendo el texto de esa consulta no se puede analizar; reconocerás que la disposición transitoria y la derogatoria se dan de patadas; una orden y una contraorden y el resultado es el desorden. Creo que lo más ortodoxo hubiera sido reunir al pleno del Consejo Provincial, antes de dar este paso de tanta trascendencia para el deporte provincial; sinceramente me encuentro ofendido y me imagino que mis compañeros también; el respeto debe de ser mutuo lo mismo ascendente que descendente y no olvides que tú eres el secretario de ese Consejo que en su día desaparecerá. No puedo decir que haya funcionado, ha encontrado muchas pegs, se nos ha ignorado y agraviado en ocasiones. Por ello y porque en tu circular insertas amenazas de que será «perseguido» quien use el nombre del Consejo, rompo ni lanza aun con perjuicio para mi deporte y presento mi dimisión como delegado provincial de Columbicultura.

Las cosas hay que hacerlas bien o no hacerlas, cuando se crearon los Consejos Provinciales se contó con los presidentes de federaciones ¿por qué no seguir el mismo procedimiento si la superioridad retira sus funciones y existencia? Los miembros del Consejo, con las gracias por los servicios prestados, nos consideramos pagados, pues sabes que no nos lleva a estos puestos más que la ilusión por trabajar en favor de un deporte que nos apasiona y la honrada ambición de hacer con altruismo patria.

La propuesta de mi Delegación presentada para el «mejor deportista» es firme; independientemente de quien la conceda, no se puede privar al deportista de sus méritos.

Desde mi condición de simple aficionado seguiré luchando por la columbicultura segoviana.

Faltaría a la verdad si no reconociera que siempre me has atendido estupendamente, te cuento entre mis amigos, pero no paso por un desaire que entiendo nos has infligido.

Con este motivo te saluda atentamente.

Francisco Villacorta Puras

## EN SEGOVIA SE RECAUDARON 106.878.795 PESETAS EL PASADO AÑO

Quedó por debajo de la media nacional por persona y año

Recibimos del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas la Memoria correspondiente al ejercicio de 1979, que detalla las actividades desarrolladas por este organismo, pormenorizando cuanto ha supuesto la temporada de apuestas en sus aspectos de variaciones en la venta de boletos, gastos de apuestas por persona y año y desglose por provincias y delegaciones.

La cifra recaudada durante la temporada anterior se ha distribuido según los siguientes porcentajes:

55 por ciento a premios para los apostantes.

22 por ciento al Consejo Superior de Deportes.

11 por ciento a las diputaciones provinciales, forales y cabildos insulares.

12 por ciento a gastos de administración.

La recaudación total en las 41 jornadas de la pasada temporada fue de 30.374.593.710 pesetas, obtenidas a través de las 56 delegaciones establecidas en el territorio nacional, lo que representa un incremento de 3.911.792.505 pesetas, respecto a la temporada anterior, con un porcentaje del 14,78 por ciento de aumento. La recaudación parcial por provincias ha oscilado entre un mínimo de

51.562.335 pesetas en Soria y un máximo de 5.186.703.900 pesetas en Madrid. En Segovia se recaudó un total de pesetas 106.878.795. En todas las delegaciones se registraron incrementos con respecto a la temporada 1977-78; el de la delegación segoviana fue ligeramente superior al 11 por ciento.

### RECAUDACION POR JORNADAS

En la temporada que nos ocupa, la recaudación media fue de 740.843.749 pesetas, lo que supone un incremento de este concepto de 118.813.739 pesetas. La media nacional de gastos en apuestas ha sido de 843 pesetas por persona y año, con un incremento de 104 pesetas, en términos absolutos, sobre la media de la temporada anterior, que fue de 739 pesetas. Segovia ha quedado por debajo de esta media nacional, situándose su gasto por persona/año alrededor de las 740 pesetas.

La relación entre la recaudación obtenida y los boletos utilizados ha sido esta vez directa: A mayor recaudación, mayor número de boletos utilizados por los apostantes en la temporada 1978-79 respecto a la anterior.

Así lo decidió el Comité de Prensa

## Siete mil quinientos periodistas serán acreditados en el Mundial-82

Madrid.— Sólo siete mil quinientos periodistas, entre Prensa escrita, agencias, televisión, radio y gráficos, serán oficialmente acreditados para el Mundial España-82, según decidió la Comisión de Prensa que se reunió ayer en Madrid para un «tanteo» previo de las posibilidades de asistencia de informadores al máximo acontecimiento futbolístico internacional.

España, clasificada «de oficio» por ser el país organizador, y Argentina, también clasificada por ser el actual campeón del mundo, tendrán que facilitar un avance de sus necesidades informativas para el Mun-

dial, toda vez que es necesario que el Comité de Prensa tenga en la mano, cuanto antes, todos los datos precisos. Parece pues que los medios de difusión tendrán que «darse prisa» y enviar cuanto antes al Comité de Prensa de la FIFA un avance de sus necesidades.

Habrán también reuniones con representantes de RTVE para tratar temas relacionados con el aspecto técnico de las transmisiones de los distintos encuentros; y ya se sabe —desde marzo del pasado 1979— que la FIFA consiguió 39 millones de marcos suizos (unos mil setecientos millones de pesetas) por los derechos de retransmisión.

## SUCESOS

### ESPAÑA

#### ATENTADO CON EXPLOSIVOS EN EL INSTITUTO TECNICO DE ENSEÑANZA MEDIA DE AZPEITIA (GUIPUZCOA)

San Sebastián.—Una fuerte explosión se ha registrado, sobre las dos de esta madrugada, en el Instituto Técnico de Enseñanza Media de Azpeitia (Guipuzcoa), ocasionando daños materiales de gran importancia.

Se produjo la explosión momentos después de que tres individuos, que habían reducido al conserje de la vivienda y a su esposa, colocaran, al parecer, tres cargas explosivas en el edificio, en diversos puntos, de las que al menos una no llegó a hacer explosión.

La dirección del Instituto Técnico de Enseñanza Media de Azpeitia ha indicado que no se pueden precisar todavía los daños ocasionados, si bien éstos son «muy importantes». Prácticamente la mitad del edificio ha quedado destruido, y han resultado afectadas varias aulas, laboratorios y cuartos de servicios, así como roturas de todos los cristales del edificio.

#### DOS NIÑOS ENCUENTRAN GOMA -2 Y SE LA LLEVAN A LA ESCUELA

Palma de Mallorca.—Una bolsa de plástico con varios kilos de goma-2 en su interior fue hallada esta mañana por unos niños que jugaban en las cercanías del barrio de Son Gotleu, en Palma de Mallorca.

Algunos de los muchachos llevaron a la escuela varios cartuchos del explosivo que fue visto por un profesor del centro quien alertó inmediatamente a la policía municipal.

La policía está realizando activas gestiones para recoger todo el explosivo abandonado y averiguar su procedencia.

### EXTRANJERO

#### DOS ATENTADOS SIN VICTIMAS

París.—Una explosión de origen criminal ha tenido lugar a las 2,10 (hora española), en el vestíbulo de la estación del metro «Auber», en París, causando daños en una sucursal bancaria. No se han producido víctimas.

Por otra parte, una bomba de fabricación casera y débil potencia estalló anoche ante la puerta del Liceo Stendhal, en Grenoble, sin causar víctimas.

#### EXPLOSION DE UNA BOMBA EN JERUSALEN

Jerusalén.—Seis personas resultaron heridas a consecuencia de una bomba colocada esta mañana en un puesto de comida en una céntrica calle de Jerusalén. La policía investiga las causas del atentado.

#### ATRACO A UN COLEGIO: DOS MUERTOS Y DIEZ HERIDOS

Medellín (Colombia).—Cuatro pistoleros han asesinado en Medellín al vicerrector y un profesor del colegio «Salazar y Herrera», después de apoderarse de un importante botín, informó la policía. En el atraco resultaron heridas otras diez personas.—Efe

## NUEVA ZAPATERIA DE CALIDAD

CABALLERO  
SEÑORA  
NIÑOS

Calzados  
*Michoan*



BOLSOS  
Y  
COMPLEMENTOS

EN LA MISMA ACERA DE EZEQUIEL GONZALEZ, 30

# La Nueva Acrópolis, una escuela de filosofía a la manera clásica

«Dentro de cada hombre existe una Acrópolis interna que puede ir despertando»



Nuria Jiménez Máiquez, delegada de Nueva Acrópolis en Zaragoza. —(Foto Arturo)

Periódicamente irrumpen en las esquinas de la ciudad el nombre de Nueva Acrópolis, que es una escuela de filosofía a la manera clásica. Data de 1957, cuando nació en Buenos Aires por iniciativa de los profesores Ada D. Albrecht y Jorge A. Ribraga. En la actualidad, Nueva Acrópolis está extendida por 22 países de América, Europa y África. A España llegó hace siete años, con sede central en Madrid, y está presente ya en quince ciudades. En Zaragoza, dice el «Heraldo de Aragón», desarrolla sus actividades desde hace poco más de año y medio. Después de un período de preparación, cabe hablar ya de la efectividad de esa presencia.

En una entrevista publicada por el periódico zaragozano se lee:

—«La verdad es que hemos empezado a funcionar en estos últimos meses— aclara la delegada de Nueva Acrópolis en nuestra ciudad, Nuria Jiménez Máiquez.

Nuria vino de Madrid para poner en marcha esta escuela de filosofía a la manera clásica.

—Yo soy aragonesa, nacida en Huesca, dice.

Los primeros pasos han sido positivos y esperanzadores. Nueva Acrópolis empieza a afianzarse. Tiene su domicilio social en la calle de Don Jaime I, 34, primero. Las actividades son prácticamente permanentes. Hay conferencias semana-

les. El pasado día 21 dieron comienzo las clases bajo el denominador común de «Conócete a tí mismo».

—Dentro de cada hombre —afirma Nuria— existe una acrópolis interna, que puede ir despertando. Y ello, a través de las fuentes más antiguas, porque las antiguas filosofías son actuales; el estoicismo podría ser empleado hoy mismo.

El símbolo de Nueva Acrópolis tiene su base en la milenaria águila solar posada sobre la rueda del destino, donde se enmarcan la antorcha de la sabiduría, la pluma de la justicia y el hacha de la organización. «Pretendemos una ciencia que descubra las leyes que enlazan causas con efectos, que proporcione un mejor conocimiento de la naturaleza, el universo y nosotros mismos; que no se detenga en el descubrimiento de que el hombre está en su forma material en medio de dos infinitos, de manera que no se encuentra en fin hacia lo pequeño—subpartículas—, ni hacia lo grande —galaxias...—, sino que investigue en el plano de lo psicológico y lo espiritual; que no finalice con la medida y el cómo se producen los fenómenos...»

—Somos acropolitanos— señala Nuria Jiménez Máiquez—, es decir, militantes del Ideal Acrópolis que expresa nuestro símbolo...»

## MANADA DE JABALIES EN LOS MONTES DE SOMORROSTRO

Varias manadas de jabalies han merodeado estos días por los montes de Somorrostro (Vizcaya), y algunos de ellos se han acercado hasta los núcleos urbanos.

Una cuadrilla de cazadores logró abatir trece piezas en un solo día. Dos jabalies que resultaron heridos pudieron escapar y esconderse entre la maleza. Los jabalies pesan entre los setenta y los veinte kilos.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

«EL PAGANO DE TAHITI» EN EL JUAN BRAVO

Dice F.M. y G. que W. S. Van Dyke, director de esta película, ha confirmado una vez más su depurada sensibilidad artística. En el fondo de la acción dramática podemos descubrir un perfecto sentimiento poético. Se trata de ensalzar el amor, puro y desinteresado que vive y alienta en la psicología de las razas primitivas cuando aún no están contaminadas por las «ambiciones y egoísmos de los blancos».

El director, preocupado por presentar desnudas y violentas las pasiones, llega a descuidar en ocasiones —muy pocas— la parte externa y teatral.

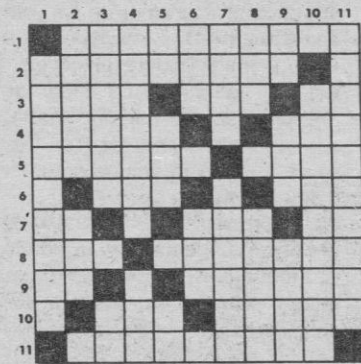
A lo largo de «El pagano de Tahiti», se encuentran escenas bellísimas, en las que la naturaleza se nos presenta como la razón primordial de la cámara fotográfica. La anécdota camina fácil y sencilla, hasta el momento de precipitarse, segura y decidida en el melodrama final. Uno de los aciertos del director hemos de buscarle en su interés por depurar y estilizar la parte de tópicos obligado. Seguramente, si se hubiese rendido al convencionalismo, nos encontraríamos ante situaciones de más aparente vistosidad, pero decididamente fuera de la lógica más elemental. W.S. Van Dyke ha preferido presentar franca y abiertamente —sin trucos violentos— su ficción dramática. Esto tenemos que agradecerle (...)

La agrupación Steing fue muy aplaudida, destacando las selecciones de «La granjera de Arlés» y «Los gavilanes», y una danza de Granados en la que el violoncelista Modesto Sansalvador se mostró el notable y depurado artista de siempre.

## Efemérides

- 1522—Las tropas imperiales de Carlos I conquistan Játiva, último baluarte de las germanias valencianas.
- 1719—Felipe V de España destituye de todos sus cargos al cardenal Alberoni, dándole ocho días de plazo para salir de Madrid y tres semanas para dejar España.
- 1722—Fallece en Roma la dama francesa, más conocida por Princesa de los Ursinos, mujer de gran capacidad para la intriga política.
- 1897—Recepción de Ramón y Cajal en la Real Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales.
- 1901—Nace en Chicago el guionista, realizador y productor cinematográfico, Walt Disney.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1: Que no tiene paciencia. 2: Levanten en alto un estandarte, bandera, etc. 3: Lugar donde se almacena el trigo. Consonante repetida tres veces. Al revés, repetido y familiar, sirvienta. 4: Con voz muy baja. Nombre árabe. 5: Lo que en una serie de cosas es posterior a todas las demás. Al revés, ciudad italiana. 6: Oficial del ejército turco. Pájaro. 7: Acude. Río de la vertiente mediterránea. Preposición inseparable. 8: Agarradero. Desconfiad. 9: Símbolo del bismuto. Al revés, persa (Femenino). 10: Agarradero. Persigo sin tregua. 11: Dispúsose.

**VERTICALES:** 1: Evitaba, eludía. 2: Al revés, pintor italiano. Adverbio de modo. 3:

Cofre pequeño de cuero o lona para llevar ropa. Terminación de infinitivo. 4: Muy dadivoso. Demostrativo. 5: Al revés, símbolo del bario. Al revés, dueño. Al revés, repetido y familiar, padre. 6: Repollo. Astilla resinosa que encendida arde como una hacha. 7: Al revés, adverbio de lugar. Al revés, órgano de las plantas que se hunde en tierra (PI). 8: Al revés, recorre con la vista lo escrito. Cojo por lesión de la cadera. 9: Consonante repetida. Agarradero. Estado del SE asiático, en la península de Indochina. 10: Mejorarse. 11: Paga que se da a una persona por su trabajo.

### SOLUCION

**VERTICALES:** 1: Esquivaba. 2: Enarbolado. 3: Silo. 4: Quedo. 5: Agá. 6: Pájaro. 7: Acude. 8: Agarradero. 9: Símbolo del bismuto. 10: Agarradero. 11: Dispúsose.

**HORIZONTALES:** 1: Impaciente. 2: Al revés, pintor italiano. Adverbio de modo. 3: Evitaba, eludía. 4: Quedo. 5: Agá. 6: Pájaro. 7: Acude. 8: Agarradero. 9: Símbolo del bismuto. 10: Agarradero. 11: Dispúsose.



4 buenas razones para comprar una vivienda en

## EDIFICIO AZOGUEJO:

- 1.—Su gran calidad y confort
- 2.—Su precio y facilidades
- 3.—Su estratégica situación
- 4.—...y que puede habitarla mañana mismo

VEALAS CON TODA LIBERTAD

Información: Gdor. Fdez. Jiménez, 1 (Edificio CENTRO-UNO)

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

ALQUILO local. Razón; Onésimo Redondo, 12, tienda.

SE alquila piso amueblado. Teléfono 420097 (de 4 a 6).

URGENTE. Necesito oficina o piso pequeño en zona céntrica. Teléfono 983 - 253911.

ALQUILO piso amueblado, calefacción, céntrico. 25.000 pesetas. Teléfonos 412202 - 429788.

SE alquila piso amueblado, con pequeño jardín. Teléfono 415703.

## COMPRAS

COMPRO armario pequeño. Teléfono 423546.

COMPRO 10.000 a 15.000 metros cuadrados de terreno en zona industrial, con agua y luz, a menos de 4 kilómetros de la ciudad. Teléfono 411949. Luis

## ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euro lenguas, inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

QUIMICO: Clases de recuperación: 1.º, 2.º, 3.º, BUP-COU. Física, Química y Matemáticas. 480039.

## GANADOS

NOVILLAS abocadas y vacas suizas, ganado recria. Máximo Rodríguez. Carbonero el Mayor.

VENDO 300 ovejas abocadas. Grupo Grajera. Segovia.

VENDO 25 a 30 corderas extra. Amador, Cozuelos. Teléf. 164146.

VENDO sementales Charolais puros en El Espinar. Teléfono 181337, y Madrid teléfono 2343280.

## INMOBILIARIAS

● NO COMPRE NI VENDA PISO  
● NO COMPRE NI VENDA CASA  
sin consultar con  
**INMOBILIARIA LLANCASA**  
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA. Pisos en construcción, Ezequiel González, Rancho, Vía Roma; varias dimensiones. Facilidades.

LLANCASA. Pisos frente Estación, La Albuera, Cervantes, Ezequiel González, La Losa.

LLANCASA. Pisos gran confort, El Salvador 200 metros, La Granja 114-130. Facilidades.

LLANCASA. Apartamentos La Granja (Casa Comedias), Zamarramala, San Lorenzo. Entrada 700.000. Facilidades.

LLANCASA. Plazas de garaje en Escultor Marinas, buen precio. Facilidades.

LLANCASA. Locales: Rancho 500 metros, Buitrago 170, Vía Roma de 40 a 160, San Cristóbal 70, La Granja 50 y 98, etc. Facilidades.

LLANCASA. Vende pisos, solares, locales, naves industriales, casas viejas, fincas rústicas y urbanas. Rapidez y absoluta reserva. Información: Ladreda, 25-1.º 425358.

MIGUEL TOVAR: Agencia Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

TOVAR. Piso Muerte y Vida. 5 dormitorios, 3 baños. Señorial. Facilidades.

## SOLAR DE 25.000 A 50.000 M<sup>2</sup>

Se vende con 250 metros fachada carretera Segovia a San Rafael limitando fábrica embutidos, facilidades. Información personal Miguel Tovar

TOVAR. Pisos 2-3 dormitorios calle Miraflores. Llave en mano. Facilidades.

TOVAR. Casa con patio frente piscinas. Calefacción individual. 170 metros.

TOVAR. Piso Obispo Quesada, 120 metros, 4 dormitorios. Amplias facilidades.

TOVAR. San Esteban, vivienda señorial. Magníficas vistas al valle del Eresma.

MIGUEL TOVAR: Todo lo que Vd. busca en solares, fincas, chalets, apartamentos, naves, locales, lo tenemos a su disposición. Comprébelo.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspaños. Ladreda, 10, 4.º. Teléfono 413795.

## TRABAJO

NECESITO empleada de hogar. Teléfonos 411790 - 411795.

SE ofrece señora con experiencia para cuidar niños. Teléf. 413434.

MATRIMONIO con un niño pequeño necesita empleada de hogar fija responsable. Razón: Dr. Castejo, 2, 2.º A.

SE necesita empleada de hogar. Teléfono 412194.

SE necesita sirvienta fija, para atender a señora y señor solos; precio a convenir. Informes, Tel. 424559.

SEÑORAS o señoritas que deseen ganar mucho dinero (fuertes comisiones) en su tiempo libre sin invertir. Llamar sin compromiso para informarse al teléfono de Madrid (91) 2558683, de 8 a 4 horas, o escribir indicando teléfono a ORIFLAME, C/ Guzmán El Bueno, 4, Madrid, 15.

SE necesita pinche de cocina adelantado y aprendiz. Restaurante La Oficina.

SE necesita señorita para compartir piso, Ezequiel González, con calefacción. Teléfono 594154, llamar tardes.

## VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

SE hacen toda clase trabajos albañilería. Segovia y provincia. Teléfono 425591.

ADMINISTRACION de Comunidades. Teléfono 429118.

SOCIEDAD Cooperativa Covisal. Admisión de socios en régimen cooperativo para adjudicación de viviendas en complejo urbanístico situado en zona del casco urbano de El Espinar, Segovia. Información en Madrid, Santa Isabel, 39, 3.º Teléfono 2271439 (de 5 a 8). En El Espinar, Bruno Ortega, 2. Teléfono 182094 (sábados y domingos).

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

## VEHICULOS

RITMOS 65-L, todos un año, pocos kilómetros, como nuevos. Teléfono 422032.

SEAT 127 CL, año 79, y varios más. 422032.

SEAT 124-D, barato, dos años; R-8 cuatro faros, bueno. 422032.

CITROEN AKS-400, toda garantía. 422032.

LAND Rover 109, motor nuevo. 422032.

VENDO Seat 127 CL especial, nuevo (SG 0550 C). Teléf. 428586.

2 CV-6, seminuevo. Alfonso Nevada. Revenga.

SE vende Chrysler 180, seminuevo. Razón: Talleres Blanco. Teléfono 424587.

SEGAUTO, S. A. Nuevos modelos Mercedes Benz: MB-100, MB-130.

FURGONETAS usadas procedentes de cambio por Mercedes Benz. Teléfono 415752.

MERCEDES Benz, turismos, furgonetas, camiones. Nuevos modelos. Segauto, S. A.

SEGAUTO, S. A. Travesía de Carretas, 2. Telfs. 415752 - 427611 427745.

VENDO camión Barreiros 4 ejes, basculante, doble diferencial trasera, SG 0872-B, recién reparado. Teléfono 423403. Cabrero.

## VENTAS

SE vende finca 3.000 metros cuadrados en carretera Zamarramala, con agua y luz. Teléfono 415523.

VENDO o cambio finca rústica con vivienda a 22 kilómetros Segovia por local en Segovia. Teléfono 428565.

SE vende casa vieja, en la vaguada de la Vera Cruz. Teléfono 415703.

VENDO piso a estrenar, particular. Teléfono 428700.

SE venden parcelas. Una junto carretera Whisky, la otra entre polígono de Baterías y Nueva Segovia. Teléfono 414745.

VENDO piso todo exterior, excelentes vistas, muy confortable. Daoiz, 5. Teléfono 414427.

SE vende finca regadío en Arévalo. Teléfono 594154 (llamar tardes).

VENDO casa amueblada en Fuentidueña. Razón: Teléfono 424331.

RODAMIENTOS Ferber, retenes, correas transmisión tornillería, cadenas industriales y agrícolas, filtros, manguetas de tractores. Travesía José Antonio, 15.

CERCADOS Reques. Cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfonos 804563 Talavera y 429070 Segovia.

MUEBLES LAZARO. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

JAULAS para conejos, accesorios, «El Rancho». Teléfono 48. Torre-caballeros.

VENDO piso, calefacción individual. Barrio Estación. Teléfono 423521.

VIVIENDAS, pisos-chalet con jardín y locales en San Ildefonso. Inmobiliaria Gómez Muñoz. San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

# Alborán: al servicio del ganadero

Si está interesado en asegurar su explotación pecuaria de las pérdidas económicas derivadas de la muerte e inutilización total de su ganado porcino, (peste porcina africana), vacuno, ovino, caballar, diríjase a:



COMPAÑIA DE SEGUROS

**alborán, S.A.** Rafael Calvo, 23 MADRID-10

Departamento Comercial, Tels. 419 55 90 - 419 53 04

Pídanos, sin compromiso un estudio para asegurarle contra cualquier riesgo:

- Vida en sus diferentes modalidades: (Dinámico, temporal, amortizaciones, etc.)
- Individual de accidentes personales.
- Incendios, robo, responsabilidad civil en general.
- Transporte, cristales, ingeniería.
- Participación en beneficios.

## EDICTO

**DON JOSE MARIA GOMEZ-PANTOJA GOMEZ, Magistrado, Juez de 1.ª Instancia de esta Ciudad de Segovia y su Partido.**

Hace saber: Que en dicho Juzgado se sigue expediente de dominio a instancia de don Florencio García Aparicio, sobre reanudación del tracto sucesivo interrumpido e inscripción a su favor en el Registro de la Propiedad de este Partido, de la siguiente finca urbana sita en término municipal de Segovia y su barrio de Revenga: Un pajar con su corral al frente, situado en las calles de San Roque y Costanilla, señalado con el número 5 de esta última, que mide todo ello trescientos treinta y nueve metros cuadrados y linda: al frente por donde tiene puerta al corral y anteriormente era la principal con calles de la Costanilla y San Roque; derecha, entrando, con finca de Jacinto y Manuel Herranz; fondo con finca de Santiago Cañas y Rufino Herranz y a la izquierda donde tiene puerta accesoria con calle pública. Inscrita en dicho Registro al Tomo 1.711, libro 9.º, folio 69, finca 745, inscripción 1.ª; en cuyo expediente y, por medio del presente, se convoca a cuantas personas ignoradas pueda perjudicar la inscripción solicitada, a fin de que, dentro de los diez días siguientes al de su publicación puedan comparecer ante este Juzgado a alegar lo que a su derecho viere convenirles en relación con aludida finca.

Dado en Segovia a cinco de noviembre de mil novecientos ochenta. — EL SECRETARIO.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

En visita oficial de 6 días

## JOSE LUIS ALVAREZ, A MEJICO

Madrid.—El ministro de Transportes y Comunicaciones José Luis Alvarez emprende viaje hoy por vía aérea con destino a Méjico, en visita oficial de seis días de duración.

Acompañan al ministro en su desplazamiento, entre otros, el

director general de Marina Mercante del Ministerio de Transportes y Comunicaciones y el subdirector general de Cooperación Terrestre, Marítima y Aérea del Ministerio de Asuntos Exteriores.

### ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Durante su estancia, está previsto que José Luis Alvarez sea recibido en audiencia especial por el presidente de la República, José López Portillo, y que mantenga varias reuniones de trabajo con responsables mejicanos en asuntos propios de su departamento.

firmará un convenio sobre transporte marítimo, analizará una posible ampliación de los acuerdos hispano-mejicanos en materia de aviación y, dentro del campo de las telecomunicaciones, se tratará de la extensión del cable submarino Venezuela-España-Méjico de cooperación entre ambos pondría en tierras mejicanas el nivel de cooperación entre ambos países en materia de ferrocarril en la que se encuentra el suministro de material ferroviario español y la asistencia técnica de RENFE a los ferrocarriles mejicanos.—Efe.

### Cataluña

**El sector crítico del PSA no asistirá al congreso del partido**

Barcelona.—El sector crítico del PSA en Cataluña, encabezado por el diputado en el Parlamento de Cataluña Juan José Acosta Sánchez, ha remitido una nota a la agencia «Efe» haciendo saber su disconformidad con la preparación del Congreso y anunciando su no asistencia al mismo.

Indican los andalucistas críticos que la actual comisión permanente del partido «aprobando el voto de confianza de Suárez, nos ha desprestigiado ante el pueblo andaluz.

Más adelante indican que «para redondear la burla, se convoca el Congreso en Sevilla, al igual que los anteriores, fieles al centralismo sevillanista y a fin de dar aún más facilidades a la dirección y acorralar a los sectores discrepantes.—Efe.

### CONVENIO

Como culminación de estas reuniones, el ministro español

## Llega gas a Barcelona

Barcelona.—Esta mañana ha llegado al puerto de Barcelona, procedente de Marsella, el buque metanero «Descartes», que trae una carga de gas natural licuado, destinado a nutrir las necesidades de dicho combustible en Cataluña para los próximos días. Tiene una carga de 35.000 metros cúbicos de gas natural licuado, que al volver a ser gasificado aumentará en 600 veces tal cantidad.—Efe

## Presentación de documentales españoles en Estados Unidos

Washington.—El director general de cinematografía de España, Matías Vallés, ha presentado en Washington una serie de documentales españoles proyectados en el XXIII Festival del «Council of International Nontheatrical Events».

Matías Vallés dijo que los «cortos» seleccionados para ser presentados al público norteamericano son «una muestra representativa de los más interesantes documentales realizados en España en los últimos años».

El «Council of International Nontheatrical Events» organizó

la presentación de los documentales españoles, como sesión especial, dentro de su veintitrés festival cinematográfico.

Los documentales seleccionados son: «Biotopo», de Carlos Mira; «Camelamos na quear», de Miguel Alcobendas; «La piel», de Javier Serrano; «La Mancha», con textos de Antonio Gala; «La fiesta de los locos», de Luis Racionero; «Cuenca en volandas», de Guillermo de la Cueva; «Hola, Natalia», de Irina Duberskaya, y «Espacios inhabitables», de Silvia Zade-Routier. Efe

### LA VUELTA AL MUNDO EN 15 DIAS

Londres.—La inglesa Judith Chisholm, de 28 años de edad, levanta el pulgar de su mano en señal de victoria, a su llegada al aeropuerto londinense de Heathrow, después de haber conseguido dar la vuelta al mundo en sólo quince días. Judith había despegado de Heathrow el pasado día 18 de noviembre, a bordo de un pequeño avión «Cesana Centurion». La piloto realizó un total de 360 horas, 22 minutos y 23 segundos. (Telefoto Efe-Ap)

Italia

**La «cuestión moral» y la renovación interna,**

**temas polémicos de la D.C.**

Roma.—La renovación interna y la «cuestión moral» serán los temas centrales de la polémica que se abrirá mañana sábado al iniciarse la reunión del Consejo Nacional de la Democracia Cristiana.

A la protesta de los 120 diputados de la DC, cuestionando la moralidad interna del partido, se unió ayer la de 40 senadores que hicieron llegar una carta al secretario Flaminio Piccoli, y que aborda el problema con tonos inequívocos.

«Es el presente lo que nos daña —dice la carta— y que nos negará el futuro si no encontramos juntos los gestos del coraje y de la inteligencia».

«Te pedimos que creas en la necesidad de un diseño de renovación, de hombres y de métodos, por difícil que pueda ser», concluye diciendo.

En la práctica los parlamentarios solicitan una asamblea conjunta de senadores y diputados del partido para discutir estos temas y con ese fin han constituido un comité de coordinación que no oculta sus intenciones.

«El movimiento —precisan— tiene como objetivo la renovación de la clase dirigente».—Efe

PANTALONES

**José**

JUAN BRAVO, 54



## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

**LA GASOLINA ESPAÑOLA** se ha situado, con la nueva subida, entre las más caras de los países comunitarios, después de Portugal, Italia y Dinamarca.

**EL MINISTRO DE JUSTICIA**, Francisco Fernández Ordoñez, íntimo amigo del primer ministro Sa Carneiro, fallecido anoche en accidente de aviación, ha declarado a «Efe» que acudiera al sepelio del dirigente socialdemócrata.

**RADIOTELEVISION ESPAÑOLA** abrirá algunos de sus espacios a confesiones religiosas no-católicas con notorio arraigo en España, de acuerdo con la contestación del ministro de Cultura a la pregunta formulada por el grupo parlamentario socialista del Congreso sobre cumplimiento en RTVE de la Constitución en materia de libertad religiosa.

**LOS ASTILLEROS ESPAÑOLES** se encuentran a la cabeza de Europa en lo referente a nuevos contratos, y en segunda posición respecto a la producción de los últimos doce meses, según un informe de la asociación de constructores de buques recogido por «Efe».

EXTRANJERO

**EL NUMERO DE PROTESTANTES** en la República Popular China se eleva a casi un millón, claró hoy el capellán de estudiantes Wolfgang Dobrich, al servicio de prensa de la Iglesia Evangélica alemana.

**EL DIRIGENTE DEL PARTIDO LIBERAL** de Colombia Alberto Valenzuela Valencia, ha sido asesinado en una calle de Balboa. Valenzuela Valencia, miembro del Concejo Municipal de la población de Balboa, fue asesinado por un desconocido que le hizo cinco disparos.—Efe

En EE. UU.

## Fracasa un vuelo transcontinental en globo

Washington.—El globo de helio «Super Chicken-2», pilotado por dos hombres, aterrizó en una pradera de Kansas, sin haber podido sobrevolar los Estados Unidos de costa a costa. Los tripulantes habían despegado el miércoles de un terreno de fútbol, en California, para llevar a cabo el primer vuelo transcontinental en globo.

Los problemas comenzaron la madrugada del jueves, cuando una turbulencia elevó el globo hasta casi 9.000 metros de altura y a continuación provocó su descenso hasta menos de 2.000 metros.

Después, el globo descendió hasta 500 metros de altura y los dos pilotos lograron elevarlo de nuevo hasta 1.500 metros, al arrojar por la borda cincuenta kilos de agua del lastre. Sin embargo, la capa de hielo que se formó sobre el globo obligó finalmente a John Shoecraft y Ron Ripps a aterrizar en una pradera a unos 30 kilómetros de la ciudad de Liberal (Kansas).

Las autoridades han informado que los pilotos se hallan en buen estado.—Efe.